



Même à sa retraite Les fans n'ont pas oublié LAFLEUR

Lors de son passage au brunch des Hisons, Guy Lafleur en a profité pour faire plaisir à un de ses fans, M. Louis Girouard de St-Hyacinthe.

Photo Alain Dion
— page 17

Météo

Plutôt nuageux avec quelques averses de neige. Très froid. Vents du secteur ouest de 30 à 50 km-h. Vents causant de la poudrerie par moments. Min.: -23 à -25. Max.: près de -19.



Super Bowl

— page 22

Les 49ers écrasent les Dolphins 38-16

Victime de son
sommell

Un jeune père de famille

ASPHYXIÉ

au volant de sa camionnette

— page 3



Lévesque triomphe
au congrès du PQ

La "modération" a bien plus de goût dans la région

— page 4-5



LA CARTE FLORIDE

N'y allez pas sans la connaître!
478 rue FRÉCHETTE, GRANBY
378-2226

DES MILLIERS DE QUÉBÉCOIS ONT COMPRIS QU'ELLE est indispensable. Chaque année, plus de 20,000 personnes se blessent ou tombent malades pendant leurs vacances. AVEZ-VOUS SONGÉ QUE ÇA POURRAIT VOUS ARRIVER AUSSI? Ne prenez aucun risque inutile, vous pourriez le regretter financièrement pendant plusieurs années. Pensez à la CARTE FLORIDE Elle prendra soin de vous. INCLUS: une assurance-voyage, soit une police maîtresse d'assurance-groupe. L'UNIQUE REPRÉSENTANT AU CANADA des hôpitaux et des médecins de la Floride AUCUN DÉPÔT REQUIS À L'HÔPITAL



L-12527



ANTONIN BACHAND & FILS LTÉE

ASSURANCE GÉNÉRALE

569 Boul. Bolvin, Granby, J2G 2L9

Jean-Marie Bachand, C. d'A. Ass.

tél: 378-7945
378-7911

L-002

**A ne pas
répéter**

Christiane Lapointe a vaincu sa peur de l'avion, revenant même de voyage sans escorte...

— 0 —

Pour connaître l'histoire d'une dent perdue, c'est à **Thérèse Brodeur** que les intéressés doivent s'adresser...

— 0 —

François Ledoux, on s'en rappellera, brûlait d'envie lorsque **Alain St-Onge** reçut un bouquet de roses... mais voilà que **François** vient de recevoir une plante artificielle (un aphelandra) dans un emballage qu'il a ouvert du bout des doigts, comme s'il s'agissait d'une bombe... et même si la carte était signée "une admiratrice", quelques proches le soupçonnent de s'être lui-même offert ce cadeau...

— 0 —

Le couple **Léonard Privé**, selon leur ami "le païen", trouve que ça ne coûte pas plus cher d'élever des souris bleues que des souris blanches...

— 0 —

Est-ce vrai que **Micheline Vallière** se chercherait un nouvel emploi de bureau?

— 0 —

Jean Potvin ferme les portes de son auto avec tellement de force qu'il en brise les vitres... à un moment de l'hiver où ce n'est justement le temps de s'en priver!

Selon un sondage Les prisonniers trop bien traités

OTTAWA (PC) — Selon un sondage du Service correctionnel du Canada, 48.6 pour cent des Canadiens estiment que les conditions de vie dans les pénitenciers du pays sont trop faciles, tandis que seulement 2.9 pour cent d'entre-eux considèrent qu'elles sont trop dures.

Pour 32.2 pour cent des personnes interrogées, les prisonniers sont bien traités, tandis que 16.2 pour cent ne se sont pas prononcés sur la question.

Le sondage, effectué en septembre et octobre auprès de 2,115 adultes, démontre également que 67.3 pour cent des personnes interrogées jugent le service correctionnel efficace ou très efficace, pour s'occuper de plus de 11,000 détenus répartis dans 60 institutions pénitentiaires.

Position radicale

Le porte-parole du Service correctionnel du Canada, M. Dennis Finlay, a déclaré: "Vous pouvez voir qu'il y a un pourcentage important de gens qui ont une position radicale. Nous voulons avant tout leur faire prendre conscience de la réalité de la situation dans ces institutions.

"Il faut parfois démontrer aux gens que la situation n'est pas aussi dure ou aussi facile qu'ils ne le croient", a-t-il ajouté.

Pour 63.7 pour cent des participants à la consultation, le système judiciaire du pays favorise davantage les criminels, tandis que 13.2 p.c. d'entre eux considèrent que les victimes d'actes criminels reçoivent davantage de considérations et 11.7 pour cent n'ont pu se prononcer.

Les prisonniers ont trop de droits selon 53.7 pour cent des personnes interrogées, tandis que huit pour cent considèrent qu'ils n'en ont pas assez et 22.8 pour cent pensent que la situation actuelle est acceptable.

Enfin, une écrasante majorité de 94.2 pour cent des personnes interrogées estiment que les détenus devraient travailler en prison, alors que seulement 4.1 pour cent s'y opposent et que 1.8 pour cent n'ont pas répondu à la question. La moitié, 50.7 pour cent, disent qu'ils ne devraient pas être rémunérés, alors que 43.1 pour cent croient qu'ils devraient l'être, comme c'est actuellement le cas.

Cinq morts pendant le week-end

MONTREAL (PC) — Outre M. Jean-Luc Gaulin de Farnham qui a été découvert asphyxié hier matin, au moins quatre personnes ont perdu la vie de façon accidentelle ce week-end au Québec.

La route a fait trois victimes, un homme est mort asphyxié et un autre a péri de froid.

Une collision frontale survenue vendredi soir vers 20h30 a fait deux victimes sur la route 117, dans le Parc de la Vérendrye. Il s'agit de Marc-Yvon Dussault, 36 ans, et André Cossette, 25 ans, tous deux originaires de Val d'Or.

Un homme de 35 ans, Pierre Gagnon, de Drummondville, a péri dans une collision frontale samedi après-midi, à Saint-Nicéphore, près de Drummondville. Il semble que le conducteur de l'une des deux automobiles ait mal négocié une courbe.

frappant de plein fouet l'autre véhicule qui venait en sens inverse.

Un homme activement recherché par la police en rapport avec le décès d'un bébé a été retrouvé mort de froid, samedi, à Godmanchester, près de Huntingdon. Le corps du jeune homme de 20 ans, Randolph Wright, a été découvert par la police, nu, face contre terre, sur un terrain près de la rue Carr Front.

Selon la police, le jeune homme venait de traverser un ruisseau, vraisemblablement pour laver le sang qu'il portait sur lui depuis la mort du bébé poignardé vendredi.

Une femme légèrement blessée dans un accident

MARIEVILLE (RG) — Une femme de Ste-Angele de Monnoir a subi de légères blessures dimanche vers 15h, dans un accident de la circulation.

Mme Diane Matton, 35 ans, circulait sur la rue Claude de Ramsay, seule à bord de sa Nova 1974 lorsque dans une courbe, près du numéro civique 821, elle s'est mise à déraper pour ensuite aller heurter de plein front un poteau de l'Hydro-Québec.

A l'arrivée des policiers de la Sûreté municipale de Marieville, la dame fut conduite à l'Hôpital Haut-Riche-

lieu où elle a été traitée pour une fracture possible à une jambe de même que pur une contusion à la tête.

Les dommages au véhicule sont moyens et l'accident n'a perturbé en rien le service électrique de l'endroit.

Cet accident avec blessures est le seul à avoir été rapporté par les policiers en fin de semaine, sur tout le territoire desservi par La Voix de l'Est.

Résultats



Lotto		Prochain				4 200 000\$ approx							
6/49®		GROS LOT		▶									
Date		7		24		35		37		45		47	
19/01/85													
6/6		0		2 048 941,50		\$		NO		comple-		23	
5/6+		12		84 503,70		\$		mentaire					
5/6		381		1 553,80		\$							
4/6		21 721		52,40		\$							
3/6		384 449		10,00		\$							
GAGNANTS		LOTS											

La Quotidienne

Semaine du 14/01/85

	L	M	M	J	V	S
3	888	920	076	844	103	955
4	5725	8166	4419	3428	6456	7723

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Sommaire

Agenda	3
Annonces classées	13
Agriculture	10
Commentaires	8
Décès	15
Grands titres	11
Jeux	16
Région	7
Roman	14
Sports	17
Statistiques	20



La Quotidienne

955

7723

samedi)

Le 649

7-24-35-37-45-47

complémentaire: 23

La Voix de l'Est

Journal du matin fondé en 1935 et quotidien depuis 1945, publié par La Voix de l'Est, 136 rue Principale, Granby, J2G 2V4.
— Tél: 372-5433, et imprimé par La Tribune, divisions de Les Journaux Trans-Canada (1982) inc.

Editeur et
directeur général
Guy Crevier

Trésorière et
directrice du personnel
Claudette Vlau

Directrice de
l'information:
Ginette Laurin
Chef-éditorialiste:
Valère Audy

Directeur
de la publicité:
Gilles Gagnon
Directeur du tirage:
Jean-Nil Laplante

La Presse canadienne
est seule autorisée à dif-
fuser les informations pu-
bliées dans La Voix de
l'Est. Courrier de se-
conde classe Enregistre-
ment no 0679



Endormi au volant
de sa camionnette

Trouvé par sa femme MORT ASPHYXIÉ

par Richard Gosselin

FARNHAM — Une femme a découvert le corps de son mari Jean-Luc Gaulin, asphyxié au volant de sa camionnette, vraisemblablement victime de son sommeil, hier matin à Farnham.

Il était 10h15, lorsque l'épouse du jeune garagiste de 31 ans s'inquiétant de l'absence prolongée de son mari qui n'était pas revenu au domicile conjugal depuis son départ de la veille, s'est rendue dans le garage attenant à la maison familiale et y a fait la macabre découverte.

Selon un porte-parole de la Sûreté municipale de Farnham, qui n'a pas voulu s'identifier, lorsque la dame s'est rendue compte du décès de son époux, elle a coupé le contact de la camionnette dont le moteur tournait encore. Puis, elle a ouvert la porte du garage chauffé et avisé les ambulanciers.

Toujours selon le policier, il semblerait que les affaires du commerçant étaient bonnes et que l'homme n'avait aucun antécédent qui aurait pu permettre de redouter des agissements suicidaires.

Au surplus, l'enquête des policiers de la Sûreté municipale de Farnham indique que l'homme, de bonne réputation, aurait été aperçu dans un endroit public, la veille de son décès, et que son comportement semblait normal.

Après les constatations d'usage de la police, le corps de ce père de deux enfants en bas âge a été transporté à la morgue Désourdy.

Rejoint hier soir au téléphone, le coronar Noël Monast a fait savoir qu'il déterminerait bientôt la date de son enquête et que dans ce cas, il n'y a pas lieu de pratiquer une autopsie. L'hypothèse de la mort accidentelle serait retenue par la police.

Granby

Concours littéraire du club Optimiste

5 filles décrochent la totalité des bourses

GRANBY (RG) — Cinq jeunes filles de Granby se sont partagé des bourses totalisant \$500, à l'issue d'un concours mettant en valeur leur talent littéraire.

Les participants devaient rédiger un texte d'au plus 550 mots tout en développant le thème "La liberté, notre héritage le plus précieux".

Le concours s'adressait aux étudiants et étudiantes de deuxième cycle du niveau secondaire.

Michèle Poilly, 16 ans, s'est vu décerner

la première place ainsi qu'une bourse de \$200 Lucie Bienvenue et Yohanna Loucheur, respectivement âgées de 16 et 15 ans, se sont mérité chacune un prix de \$100 alors que Danielle Grenier, 17 ans et Donatella Cherubini, 16 ans, se sont partagé une somme de \$100.

Le texte de Michèle Poilly sera acheminé à

une instance supérieure du club Optimiste et y sera mis en compétition avec d'autres textes primés, en provenance d'autres régions. A l'issue de cette étape, le grand vainqueur s'envolera aux frais du club Optimiste International en Pennsylvanie, avec ses parents, pour y suivre un stage d'écriture.

Toutes les lauréates étudient à La Présentation de Marie, sauf Danielle Grenier qui poursuit ses études à la polyvalente J.H.Leclerc.

Le jury était composé d'un directeur pédagogique à la CSR Meilleur, Roger Hivon, et de deux enseignants, Dominique Dupont et Gilles Ravenelle.



Dans l'ordre habituel, Sylvain Gingras, responsable culturel, le président du club Optimiste, Yves Proulx, la lauréate, Michèle Poilly et Réjean Veillette, responsable du concours.

Photo Alain Dion

Agenda

Aujourd'hui

Rien à signaler

A venir

Soirée de danse, organisée par l'Age d'or de St-Valérien, le vendredi 25 janvier, à 20h30, à la salle communautaire. Orchestre Giroux sur place. Soirée rétro à Acton Vale, le samedi 26 janvier, à 20h, à la salle des Chevaliers. Les participants sont priés de s'habiller à la mode des années '50. Plusieurs prix de présence...

Correctif

C'est bien dimanche le 27 janvier que les Conservateurs de Shefford se réuniront pour élire le nouvel exécutif de leur associa-

tion. Une erreur à cet effet s'est glissée dans notre édition de samedi. Toutes nos excuses.

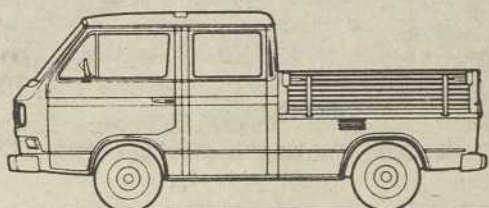
Le sourire matinal

Dans une bibliothèque: "Si vous lâchez ce livre, vous n'arriverez plus à le reprendre."

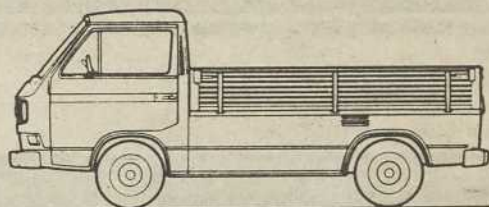
Guy L. BUSSIÈRE

PHARMAPRIX - Galeries de Granby

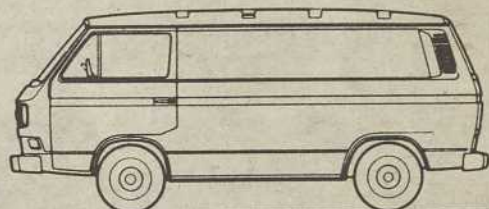
Les Transporteurs Volkswagen sont arrivés.



Le Pickup à cabine double:
pour transporter les troupes et le matériel.



Le Pickup:
il y a très peu de tâches à son épreuve.



La fourgonnette de livraison:
l'une des fourgonnettes ou fourgonnettes vitrées les plus populaires au monde.

Venez mettre une Volkswagen à l'épreuve dès aujourd'hui.



Les AUTOMOBILES GRAN-MONT Inc.

385 Dufferin
Granby 372-4763

ESCOMPTE SPÉCIAL
de
\$1,000.

SERA ACCORDÉ SUR TOUS LES MODÈLES CI-DESSUS
JUSQU'AU 31 JANVIER 1985

L-18409

Le PQ en congrès

Le président de Shefford dissident 85% des délégués de la région optent pour Lévesque

MONTREAL — Les délégués des quatre comtés de la région au congrès national extraordinaire du P.Q. ont voté massivement pour que la souveraineté du Québec ne soit pas l'enjeu des prochaines élections générales.

Des 52 délégués qu'ont envoyé à Montréal samedi les comtés de Shefford, Brome-Missisquoi, Iberville et Johnson, 44 (ou 85%) ont appuyé leur chef René Lévesque.

La région présente un visage résolument



Jean-Pierre Jodoin

De notre envoyé spécial à Montréal

plus modéré que le reste de la province qui a voté pour la mise en veilleuse de l'option indépendantiste dans une proportion de seulement 65%. Un résultat qui a réjoui les députés et les présidents des associations de comté à l'exception de celui de Shefford.

Mario Boulanger est d'avis en effet que le parti est sorti plus divisé que jamais du congrès, une division qui pourrait même provoquer sa disparition pure et simple.

M. Boulanger, les autres orthodoxes de la région (deux dans Brome-Missisquoi et dans Johnson et trois dans Iberville) ainsi qu'environ 400 délégués ont posé un geste d'éclat sitôt le résultat du vote connu en sortant en bloc de la salle où se tenait le congrès.

Ils se sont rendus dans un local attendant enregistrer officiellement leur dissidence tout en scandant "Parizeau, Parizeau", "le Québec aux québécois" et en brandissant une bannière sur laquelle on pouvait lire "Notre pays le Québec".

Ils ont fait de même en après-midi quand les congressistes ont donné le mandat à leur exécutif national de décider de la plate-forme électorale avant l'annonce du prochain scrutin.

La "caravane de l'indépendance" en pèlerinage

par Maurice Girard

MONTREAL (PC) — Au lendemain de la douloureuse opération qui a consisté, pour le Parti québécois, à mettre en veilleuse son option souverainiste, un des principaux chefs de file du mouvement nationaliste québécois entreprend un long voyage qui le mènera, dans deux semaines, aux portes de l'Assemblée nationale.

Pour occuper ses deux semaines de vacances, Gilles Rhéaume, président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal (SSJB-M), a décidé de prendre l'air du Québec et de faire une longue promenade entre Montréal et la capitale provinciale.

Obsédé par la souveraineté du Québec, le président de la SSJB-M a choisi de continuer à défendre sa cause pendant ses deux semaines de vacances, accompagné de trois porte-dra-

Les modérés auraient pu à ce moment-là tendre la main aux radicaux en acceptant que la prochaine élection, sans être référendaire, s'inscrive dans une perspective souverainiste. Ils en ont décidé autrement.

Manifestations

Le congrès a donné lieu à plusieurs manifestations. La plus spectaculaire est survenue quand une femme de 20 ans (enregistrée comme observatrice) a montré son corps nu à deux reprises à tous les délégués. Elle voulait ainsi dénoncer le sort fait aux prestataires de bien-être social âgés de moins de 30 ans. En même temps qu'elle posait son geste, d'autres jeunes manifestaient à l'extérieur.

Les policiers de la S.Q. et les travailleurs de Marine Industrie de Sorel ont aussi fait connaître leur mécontentement aux membres du gouvernement.



Caroline Thériault, une jeune prestataire de bien-être social s'est dévêtue devant les congressistes du P.Q. pour protester contre les \$156 que le gouvernement lui verse mensuellement.

peaux, qui vont se relayer toutes les heures.

Chaudement vêtu et bien préparé, M. Rhéaume, également président du Mouvement national des Québécois, quittera le siège social de la société centenaire à 9h, ce matin, pour se rendre à pied dans la capitale provinciale en empruntant le Chemin du roi (rive nord du fleuve).

La "Caravane de l'indépendance" comme a été baptisée cette opération politique vise à sensibiliser les jeunes aux vertus de la souveraineté de la province.

"Ce n'est pas personne qu'il faut insister, mais sur l'idée de l'indépendance. J'invite les indépendantistes à réfléchir sur leurs actions et à réaliser qu'il y a moyen individuellement de faire des gestes et de ne pas attendre le salut des partis politiques", a déclaré le jeune président de 33 ans dans une interview.

Le PQ en congrès

Le grand vainqueur indique la porte aux ORTHODOXES

MONTREAL — Le premier ministre René Lévesque, grand vainqueur du congrès de la fin de semaine, a dit souhaiter à la fin de celui-ci que les orthodoxes qui avaient déjà un pied dans la porte quittent définitivement le parti.

«Pour leur bien et pour celui du parti, je souhaite que d'aucuns maintiennent leur décision et quittent», a-t-il dit en conférence de presse, sans toutefois mentionner le nom de personne.

Dans son allocution de fin de congrès, M. Lévesque a nié que malgré les décisions prises un peu plus tôt dans la journée, son parti soit en train de «s'unionniser». «Après 17 ans (le P.Q. a été fondé en 1968), j'ai pris de l'âge mais je ne me sens pas si vieux que ça».

Le président du P.Q. de Shefford, Mario Boulanger, croit que le premier ministre a tort. Il a même demandé à celui-ci et aux modérés de joindre l'Union nationale et de laisser le Parti québécois aux orthodoxes, «les vrais souverainistes».

M. Lévesque n'a pas tenté vraiment de rallier les deux clans. Il a d'ailleurs qualifié le départ des orthodoxes «d'intervention chirurgicale» qui sera «salutaire» pour son parti. Le premier ministre a aussi dit que le Parti québécois était en bien meilleure santé après le congrès plutôt qu'avant. Il a fait miroiter la possibilité de remporter un troisième mandat consécutif maintenant que son option a été revue.

Le président du P.Q. a encore mentionné que des élections générales devraient être déclenchées à l'automne et qu'il sera à la tête de ses troupes si sa santé le lui permet. Certains croient que cela n'est que pure stratégie



Malgré ce que la photo peut laisser croire, le premier ministre René Lévesque n'est pas apparu fatigué au congrès de la fin de semaine.

et qu'il déclenchera une course à la chefferie sous peu.

Prêt à militer avec les orthodoxes Boulanger: partira, partira pas?

MONTREAL — Le président «orthodoxe» du P.Q. de Shefford, Mario Boulanger, n'a pas voulu dire s'il quitterait ses fonctions en compagnie des trois autres radicaux qui siègent sur son exécutif.

Ceux-ci devaient se réunir hier et décider de la stratégie à suivre. Ils feront part de leur décision à la presse aujourd'hui.

M. Boulanger pourrait quitter le P.Q. pour militer au sein d'un mouvement qu'il créerait avec les autres orthodoxes. Il pourrait aussi conserver la présidence de l'association péquiste et tenter de faire valoir ses idées de l'intérieur.

Mario Boulanger a encore qualifié les clans des modérés et des radicaux de deux solitudes regroupées dans un même parti, un parti qui a subi un «déchirement total». Ce que contestent les présidents et députés des autres comités de la région.

Le président des péquistes de Shefford a dit qu'il ne s'attendait pas à ce que les ministres et députés orthodoxes mettent le gouvernement en péril.

Là-dessus, les autres porte-paroles de la région sont d'accord avec M. Boulanger. Tout

comme lui, ils croient que des élections seront déclenchées à l'automne. M. Lévesque devrait mener ses troupes, ont-ils dit, contrairement à Mario Boulanger qui croit qu'il y aura un congrès à la chefferie et que Jacques Parizeau sera de la course.

Réactions

Les résultats du congrès ne devraient provoquer aucune réaction fracassante dans Brome-Missisquoi, Iberville ou Johnson.

On ne s'attend pas à ce que des militants déchirent leur carte de membre sur la place publique.

Carmen Juneau, députée de Johnson et Normand Grégoire, président de Brome-Missisquoi, ont bien résumé la pensée des autres porte-paroles en indiquant que la position claire et nette adoptée en fin de semaine va leur permettre de recueillir l'adhésion de nouveaux militants pour remplacer les orthodoxes qui vont partir.

Ils croient aussi que plusieurs parmi ceux-ci vont rentrer dans le rang.

VENTE

DU 14 au 26 JANVIER 85

20% à 50%

SUR LES 20,000 ROULEAUX DE TAPISSERIE EN MAGASIN



25% SUR LES STORES VERTICAUX

25% SUR LES VENITIENS

25% SUR TOILES DECORATIVES

RIDEAUX
DE DOUCHE

Jusqu'à

40%

de REDUCTION

COUVRE-LIT
& DRAPERIES

10% de RABAIS

du prix
déjà très compétitif

10%

DE RABAIS

sur PEINTURE et
ACCESSOIRES DE
TOUT GENRE

10%

de RABAIS
SUR LES
COMMANDES
DE TAPISSERIE
PAR CATALOGUE

40%

de RABAIS

sur les toiles SELECT
avec ou sans frange
(faites sur mesure)

LE GÉANT DE LA TAPISSERIE - LE GÉANT DE LA TAPISSERIE

49 EVANGELINE, GRANBY, 378-7770

Ces petits à-côtés heureux de tournois



Dès son arrivée au Palais des sports, Guy Lafleur a été sollicité par les spectateurs du tournoi bantam de Granby afin de leur laisser des autographes.



Des jeunes joueurs des Olympiques de Valcourt-Richmond ont profité de leur participation au tournoi pee-wee de Valcourt pour encourager d'autres équipes.



Photos
Alain Dion



Au tournoi bantam de Granby, on ne s'est pas gêné pour faire le plus de bruit possible afin d'encourager les jeunes athlètes.



Le gardien des Dynamiques de Cowansville, Willie Turner, ne pouvait rien faire sur ce but et son équipe a perdu la partie 5-0 samedi après-midi contre les Citoyens de Hull.

L'ÉLÉGANCE A UN NOM...
Tissus d'Ailleurs
☆ Service de coloriste ☆ Collection de style haute couture ☆ Importations
501 boul. Boivin (même édifice que Textile O'vellette) 378-3514

Jusqu'au 31 janvier
Réduction

30% et plus
sur les tissus
de saison

La région

A Lac Brome

Un mini-colloque qui ne plaît pas à Blackwood

LAC-BROME — Un groupe de citoyens de Lac-Brome propose un mini-colloque sur l'avenir de la ville, mais le maire Homer Blackwood ne voit pas cette initiative d'un très bon oeil.

La réunion est une idée d'un journaliste du journal The Record, et résidant de Lac-Brome, qui demande à ses concitoyens de participer à un colloque devant se tenir à l'Auberge du Lac-Brome, le 30 janvier prochain. M. Brian Timmins, candidat défait à l'échevinage en 1983, invite les commerçants de l'endroit à se prendre en charge, de façon à "mettre Lac-Brome sur la Mappe".

M. Timmins indique que plusieurs sujets méritent l'attention des citoyens. "On cherche à trouver des réponses ou encore à formuler des questions à l'égard de la qualité des facilités récréationnelles, du zonage, des subventions, de la plage municipale, de l'affichage, de la signalisation, du stationnement et bien d'autres encore."

"Il est simplement question de se parler, de faire un 'brain-storming', sans être baignés par des procédures d'assemblée, poursuit M. Timmins. Ce n'est pas seulement Knowlton qui est concernée par la réunion, mais bien tout Lac-Brome. A date, les autorités municipales n'ont rien fait pour le tourisme. Quelqu'un doit bien s'en occuper."

Toutefois, le premier magistrat de la ville de Lac-Brome est loin d'être en accord avec la tenue d'une telle réunion. "M. Timmins tente de s'immiscer dans les prérogatives du conseil municipal. Je sais que certains membres du conseil se rendront à la rencontre,

même si le conseil n'a pas été formellement invité."

Blackwood n'y croit pas

"D'autre part, je serais très surpris que quelque chose de positif en émane, puisqu'on n'a même pas un ordre du jour. Toutefois, je ne veux pas partir en guerre contre cette initiative que je considère à date comme étant celle d'un seul individu, précise M. Blackwood. Par contre, il est important de signaler que son projet ne touche qu'au secteur Knowlton, et que dans une ville, on ne peut favoriser un secteur au détriment d'un autre."

Quant à M. Timmins, il affirme que le grou-

pe dont il se fait le porte-parole jouit déjà du soutien d'une foule d'organismes locaux, tout en se défendant bien d'avoir quelle que vue politique que ce soit.

Le maire Homer Blackwood n'endosse pas la réunion

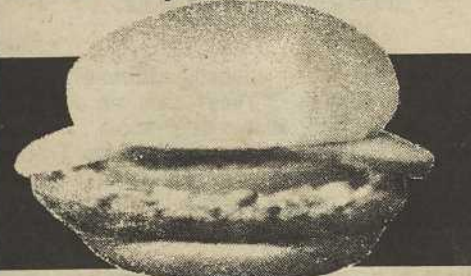


HARVEY'S

Une aubaine

HAMBURGER
sur simple
présentation
de ce coupon

99¢



Valide uniquement au:
802 PRINCIPALE, GRANBY

Un coupon par client.

Cette offre se termine le 31 janvier 1985.

HARVEY'S FAIT DE BIEN BONNES CHOSES

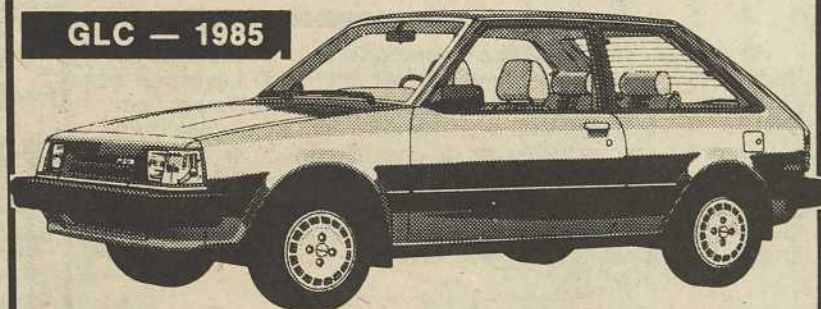
(L-14409)

Mazda

DÉFINIT LES NORMES.

N'attendez pas!
Le choix est grand...
Les prix avantageux!

GLC — 1985



626 — 1985



L-14385

GEMME AUTO INC.

839 rue COWIE

GRANBY — 378-6222

INSTANTAX

Achat de votre crédit d'impôt-enfant
et autre crédit fédéral.

INSTANTANÉ

Notre bureau des Galeries de Granby est déjà ouvert (situé face à Steinberg)
Vous pouvez vous présenter immédiatement sans aucun feuillet pour débiter
votre entrevue.

Aussitôt que vous recevrez votre feuillet d'allocation familiale vers le 20 janvier, nous
complèterons votre déclaration fédérale GRATUITEMENT et nous vous remettrons
85% de votre remboursement immédiatement.

ARGENT COMPTANT

\$5⁰⁰

Votre déclaration d'impôt provinciale

(impôt foncier non compris)

si nous préparons votre déclaration fédérale.

INSTANTAX = J'encaisse mon argent. INSTANTANÉMENT

L-14416

Commentaires

Le PQ reste coincé

Les délégués au congrès spécial du Parti québécois ont entériné à deux contre un, tel que prévu, la position de leur chef René Lévesque. La prochaine campagne électorale ne portera donc, ni directement, ni indirectement, sur la souveraineté du Québec, contrairement à ce que voulait la résolution du précédent congrès, à savoir qu'un vote pour le PQ soit considéré comme un vote pour la souveraineté.

Les dissidents ont donc échoué sur toute la ligne, mais non sans se débattre du mieux qu'ils le pouvaient. Car après avoir perdu la cause de l'enjeu de la prochaine campagne électorale, ils ont tenté de sauver les meubles en cherchant à donner un peu de leur couleur, mais sans succès encore, aux thèmes qui seront alors débattus. Malgré tout, les échanges furent vifs et, à quelques exceptions près, civilisés.



par Valère Audy

En gros, la raison vient de l'emporter sur le cœur. C'est-à-dire que les révisionnistes guidés par MM. Lévesque et Johnson ne sont pas moins souverainistes qu'auparavant, mais qu'ils reconnaissent que l'heure n'est pas encore venue de franchir l'étape rêvée et qu'une immédiate tentative les évincerait du pouvoir au bénéfice des libéraux. De leur côté, les orthodoxes refusent de sacrifier leur objectif sur l'autel du pouvoir. Ils estiment qu'il faut maintenir le discours pour faire progresser la cause de la souveraineté.

...

Voilà donc un congrès qui, pour l'instant, ne change pas grand chose dans l'opinion publique. Certes, sait-on maintenant que le PQ ne discutera pas de souveraineté aux prochaines élections, que la campagne électorale portera sur d'autres thèmes. Mais cela, les électeurs le savaient déjà. Il ne restait qu'à le rendre officiel.

Le plus significatif est à venir. Que feront les dissidents? Cette énigme posée depuis le début de la crise persiste. Même si certains menacent de démissionner, leurs principales têtes d'affiche se donnent un mois de réflexion au cours et au bout duquel, du ralliement à la formation d'un nouveau parti, tout est possible. Le PQ reste ainsi coincé.

M. Lévesque ne saura lui-même où il s'en va et quelles seront ses chances de succès aux prochaines élections que lorsque ceux-ci se seront branchés.

...

Le PQ cherchera sans doute lui-même quelques avenues susceptibles de favoriser un certain ralliement de façon à ne pas perdre autant de voix qu'en représentent les dissidents. Il faut ici savoir qu'il s'agit du tiers des troupes, soit beaucoup trop pour que le PQ puisse s'en passer lors de la prochaine course au pouvoir.

Mais nombre de dissidents pourraient décider de rester, en gardant leurs distances pour l'instant, quitte à se reprendre dès la prochaine occasion, après les élections par exemple, surtout si le PQ les perd. Et puis, si le congrès spécial dicte une ligne de conduite en vue de la campagne électorale, il ne précise rien quant au discours qui la suivra.

L'un des grands objectifs des dissidents, en supposant qu'ils restent, pourrait bien être d'organiser une dure lutte à Pierre-Marc Johnson, le dauphin de René Lévesque, un ministre qui occupe de plus en plus de place, qui a soutenu la révision, mais dont ils ne partagent pas les vues néo-fédéralistes et dont ils ne veulent pas.

Quant à la formation d'un nouveau parti autour de MM. Laurin et Parizeau, elle pourrait en tenter plusieurs. Mais pareille équipe n'irait nulle part. Tout au plus, nuirait-elle au PQ tout en profitant aux adversaires libéraux. Et il y a lieu de douter que les dissidents soient disposés, en dépit de leur profonde déception, à contribuer à l'élection des libéraux.

Pensées de Charles

Vérité: Nous passons la moitié de notre vie à essayer de comprendre la génération qui nous précède et l'autre moitié à essayer de comprendre celle qui nous suit.

Le bonheur: Un mariage heureux est celui où chacun des deux admet, même s'il ne le croit pas, que l'autre puisse avoir raison.

Charles le Prince

AUX "PETITS POISSONS"...



Réforme de la fiscalité Comment la financer?

Par Denis Tremblay
de la Presse Canadienne

Le livre blanc sur la fiscalité déposé par le ministre des Finances Yves Duhaime a attiré l'attention des éditorialistes québécois.

Claude Bruneau, du Nouvelliste de Trois-Rivières, retient surtout de ce livre blanc que l'ensemble des contribuables bénéficieraient d'une réduction d'impôt sur le revenu atteignant les \$600 millions.

Mais il se demande comment cette réforme qui implique un manque à gagner dans les revenus du Québec et suppose en outre un apport variant entre \$170 et \$275 millions du fédéral va passer dans les faits.

Bruneau considère que le gouvernement Lévesque est bien optimiste de s'en remettre à la seule croissance économique. Il en est de même pour la noble ambition d'inciter les bénéficiaires de prestations à se mettre au travail. "La disponibilité des travailleurs est une chose, la création d'emplois en est une autre", écrit-il. (...)

Raymond Giroux, du Soleil de Québec, pose la même question. Il ne voit pas comment on peut envisager une telle réforme sans une stabilité du contexte économique et une collaboration intime du fédéral.

Sur la première condition, Giroux prétend que si la réforme avait été amorcée l'an dernier, elle aurait pu jouir de deux années de lancement relativement bonnes, permettant ainsi d'attendre les effets sur l'investissement et l'emploi de la nouvelle fiscalité.

Quant à la collaboration du fédéral, l'éditorialiste du Soleil croit que le ministre Wilson, aux prises avec une crise financière, se lancera comme un vautour sur ce livre blanc et y trouvera nourriture à bon compte. (...)

Pour **Jean-Louis Roy, du Devoir**, le mérite du livre blanc est justement de chercher à tenir ensemble ces inséparables vases communicants que sont la fiscalité, la justice sociale et le développement.

Mais, selon lui, cet effort est incomplet alors que le document reste silencieux sur la création d'emploi.

"Pour le gouvernement, l'incitation à l'emploi constitue un aspect central de sa proposition. Le livre blanc propose une politique d'incitation à l'emploi. Du côté de la demande, sa proposition est ambitieuse. Elle de-

meure faible, sinon inexistante, du côté de l'offre", écrit-il.

Et il enchaîne en posant les interrogations suivantes: Contradiction apparente? Choix politique visant à ne pas trop secouer durement les clientèles dans les régions et à protéger les secteurs mous? Crainte des effets d'une fiscalité davantage tributaire d'une taxation visant à la consommation? Si ce dernier motif a prévalu, écrit-il, il faut bien constater qu'il ne repose sur aucune démonstration probante.

Roy considère d'ailleurs que cette question devrait occuper une place centrale dans les débats à venir.

Frédéric Wanière, de La Presse, se dit étonné que le gouvernement ne présente pas un projet unique, quitte à la modifier à la suite des consultations prévenues.

"Le ministre indique bien qu'il a une préférence parmi les trois options offertes, mais il donne l'impression de vouloir couvrir toute la gamme des solutions. De cette façon, une partie du livre blanc serait immanquablement retenue dans un éventuel projet", écrit-il.

C'est à se demander si le gouvernement ne veut pas éviter un débat en profondeur sur la fiscalité peu de temps avant les élections alors qu'il est à la recherche d'un thème plus populaire pour ramener les électeurs égarés.

Wanière constate que le travail de M. Parizeau se trouve sur la même longueur d'ondes que la nouvelle politique économique et financière en ébauche à Ottawa. (...)

Bertrand Tremblay, du Quotidien de Chicoutimi, croit que la réforme proposée dans ce livre blanc est nécessaire et que le gouvernement doit poursuivre l'opération pour que le projet devienne un thème de la prochaine campagne électorale.

Selon lui, il était prévisible que les intérêts opposés de la société, patrons, groupes féministes, associations d'assistés sociaux, critiquent la timidité du ministre mais il prétend que le débat public sera salutaire.

"Il démontrera aux contribuables et bénéficiaires que l'Etat ne fait que redistribuer, après avoir prélevé d'énormes frais d'administration, les deniers qui lui sont confiés."

Tremblay voit dans ce débat, le moyen le plus efficace d'apaiser l'égoïsme collectif à la veille d'un nouvel affrontement entre le gouvernement et ses employés, tout en aiguisant le sens des responsabilités collectives.

Un premier candidat libéral dans Iberville

ST-CESAIRE (RG) — Un premier candidat à l'investiture libérale vient d'annoncer sa décision en ce sens.

Jacques Tremblay, directeur d'une entreprise de produits de ciment et ex-commissaire d'école, se dit prêt à relever le défi d'une élection, sur la foi de ses expériences professionnelles.

"L'actuel gouvernement a laissé le comté d'Iberville accumuler des retards partout, et à presque tous les points de vue", dénonce M. Tremblay, qui entend également aller chercher le maximum des sommes disponibles à Québec, en vue de mieux servir son comté.

Seul candidat actuellement en lice, M. Tremblay entreprendra sous peu une tournée des villes de ce comté afin d'y rencontrer le plus grand nombre possible de militants libéraux.



M. Jacques Tremblay

Possibilité de 25 emplois à Lac Brome

Projet d'un centre de santé de \$400,000

LAC-BROME (RG) — Un projet d'un centre de santé de l'ordre de \$400,000 serait en voie de se réaliser prochainement à Lac-Brome.

Le centre pourrait créer 25 emplois.

Tout en fournissant l'information, le maire Homer Blackwood n'a pas voulu en dire plus long "pour ne pas nuire au projet".

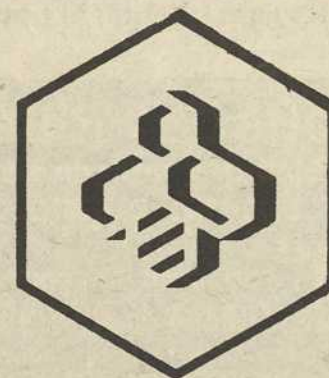
Toutefois, le centre qui exploiterait diffé-

rentes facilités récréationnelles, serait construit sur la rue Principale, aux anciennes limites de Knowlton et le promoteur du projet serait un médecin de l'endroit.

Le projet correspond de plus aux normes municipales, en matière de zonage et de construction et devrait être opérationnel dès l'été prochain.

CAISSE POPULAIRE DE ST-CÉSAIRE

ÉPARGNE-RETRAITE



- ÉCONOMIES D'IMPOT
- RENDEMENT
- SIMPLICITÉ

LA CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-CÉSAIRE VOUS INVITE A UNE SOIRÉE D'INFORMATION

SOIT: Mardi 22 janvier '85 à 19:30 heures

SUJETS:

- AVANTAGES FISCAUX
- PLACEMENTS AVANTAGEUX
- OPTIONS LORS DE LA RETRAITE
- TRANSFERTS
- FONDS DE PENSION

ENDROIT: LOCAL DE LA CAISSE (PASSEZ PAR L'ARRIERE)

**VENEZ NOUS RENCONTRER...
UN CONSEILLER FINANCIER SERA PRÉSENT**

LE REER DE LA CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-CÉSAIRE, UN EXCELLENT CHOIX.

Siège social:
**1201, ave St-Paul
St-Césaire
469-4913**

Succursale:
**9 Rg du Vide
Ste-Angèle de Monnoir
460-2526**



desjardins
C'EST NOUS TOUS

(L-15578)

DE LEGERS RAFRAICHISSEMENTS VOUS SERONT SERVIS.



Cours de couture

- Choix de cours disponibles:
- Débutant
 - Dessin de patron
 - Intermédiaire
 - Couture extensible

Inscrivez-vous dès maintenant!

Pour informations:

**Centre de Couture
NOEL MARTIN**
rue St-Jacques, Plaza Granby
TEL. 375-1821

*Plan mise de côté *Faisons aiguisage de ciseaux

SINGER L-14378
CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ

MAIGRIR

Le nouveau Plan d'attaque amélioré fait fondre les livres excédentaires...
VITE... VITE... VITE.



**LES WEIGHT WATCHERS ANNONCENT
LE NOUVEAU PLAN D'ATTAQUE AMÉLIORÉ**

Nouveau. Le Plan d'attaque, qui est le programme d'amaigrissement le plus efficace de l'histoire des Weight Watchers, a été encore simplifié grâce aux nouvelles listes de menus, plus nombreux et plus faciles à préparer que jamais. Alors, faites comme des millions de personnes qui ont perdu des millions de kilos en suivant le Plan d'attaque, parce que cette année nous l'avons encore simplifié : spécialement pour vous, spécialement pour l'adapter à votre style de vie. N'attendez plus, joignez-vous aux Weight Watchers dès aujourd'hui.

Amélioré.

Encore plus simple à suivre

WEIGHT WATCHERS GRANBY
Tél.: 372-8858

• Aucun contrat	
• Frais d'inscription	\$12
• Classe hebdomadaire	\$6
• Total	\$18
1ère classe maintenant	\$18

L-14252 Weight Watchers Inc. 1982, propriétaire de la marque de commerce THE WEIGHT WATCHERS.

Agriculture

Des engrais chimiques "sur prescriptions"

ACTON VALE — Des engrais chimiques à la carte pour les agriculteurs? Et pourquoi pas!

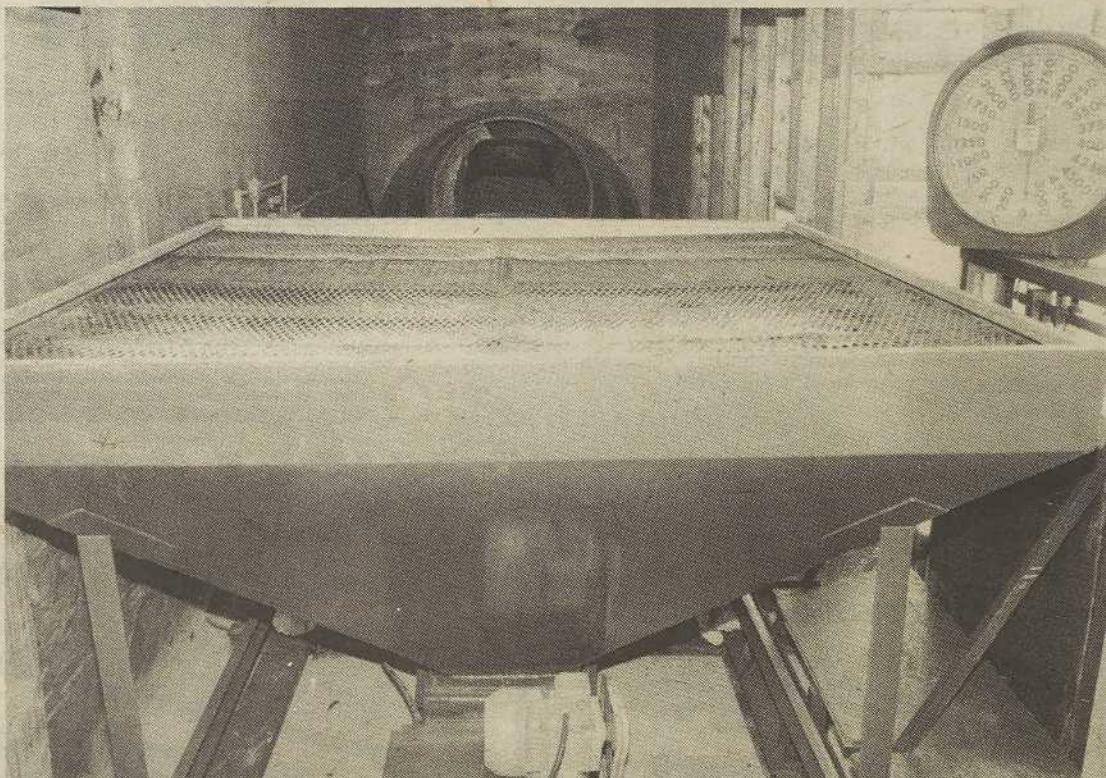
TOUS LES JOURS
DÉJEUNER à partir de 8H a.m.
SPÉCIAL DU MIDI

\$3²⁵ du lundi au vendredi
RESTAURANT du RUSTIQUE
(même édifice Taverne Rustique)
439 DUFFERIN, GRANBY

L-14314

La coopérative agricole d'Acton Vale n'a pas craint de se lancer dans cette voie. Elle opère en effet depuis quelques mois un service de fabrication d'engrais chimiques "sur prescription".

Le principe est simple. Il s'agit de fournir aux agriculteurs de la région les engrais dont leur sol a vraiment be-



La trémie qui sert aux différents mélanges

soin au lieu de leur offrir les mélanges standards disponibles sur le marché. "Avant les producteurs étaient obligés de prendre les

décision qui a déjà porté fruit. "Depuis que nous offrons ce service, le volume des ventes de la coopérative a augmenté de 20%, ça



Jacqueline de Bruycker



M. Fernand Vachon
Photos Pierre Beaudin

produits tout faits d'avance qui étaient sur les tablettes, alors qu'aujourd'hui, on leur prépare des engrais chimiques selon leurs demandes spécifiques", explique M. Fernand Vachon, le technicien responsable du poste d'engrais chimiques.

Le poste est adjacent à la bâtisse de la coopérative, son aménagement ainsi que l'installation de la machinerie nécessaire a entraîné un investissement de \$50,000 environ. Les ingrédients qui composent les engrais sont versés dans une trémie selon la "prescription" du client et acheminés ensuite vers un mélangeur. Tout est question de dosage, de proportions...

Il y a quelque temps déjà que les membres de la coopérative demandaient un tel service, le bureau de direction a finalement répondu à leurs attentes après avoir étudié le projet et évalué les coûts d'opération. Une

attire sans cesse de nouveaux clients", mentionne M. Vachon.

Le poste d'engrais chimiques a été inauguré peu avant Noël, mais il était en opération depuis quelques mois déjà. "En 1984, nous avons utilisé 700 tonnes de matières premières pour fabriquer les engrais. C'est beaucoup si on tient compte de la compétition qui existe dans ce marché et de la taille de notre coopérative qui dessert de 100 à 150 clients", de noter M. Fernand Vachon.

Pour les producteurs, s'approvisionner à la carte présente plusieurs avantages. Ça leur coûte moins cher, la coopérative n'a plus à s'aligner sur les prix fixés par les compagnies d'engrais. Prix qu'elle majorait pour s'assurer une certaine marge de profit. "Elle achète maintenant les matières premières dont elle a besoin au plus bas prix possible sur le marché et dans les meilleures condi-

tions. Ça se répercute sur la facture que reçoit le sociétaire", souligne M. Vachon.

Mais il y a d'autres avantages: les producteurs achètent la quantité d'engrais dont ils ont vraiment besoin sans être pris avec des stocks importants qu'ils peuvent mettre pas mal de temps à écouler. Et ils bénéficient d'un service de livraison rapide. Sans compter que la communauté toute entière a bénéficié de la réalisation de ce projet. "L'aménagement du centre d'engrais chimiques a aussi entraîné la création de quatre emplois saisonniers", précise M. Fernand Vachon, qui s'estime très satisfait de la réponse des agriculteurs du milieu.



MERCURY LINCOLN

1276 PRINCIPALE, GRANBY - QUÉ J2G 8C8 378-1217

Oui, vous l'avez votre concessionnaire!!!



Jacques Gosselin
représentant



Jean-Marc Royer
représentant



Mathieu Gemme
président

vous invitent à venir les essayer et voir nos spéciaux du mois.



1985 Mercury Capri



1985 Lincoln Continental



UNE EXPÉRIENCE INCROYABLE!

(L-14420)

Les grands titres

Bourasssa traite le PQ d'hypocrite

Par Bernard Racine

MONTREAL (PC) — "Par son attitude de samedi, le Parti québécois devient facilement éligible en 1985 au premier prix de l'hypocrisie politique," a déclaré hier le chef du Parti libéral du Québec Robert Bourassa.

Le virage du Parti Québécois est "l'acte le plus sournois qu'on aura jamais connu d'un parti politique. Le PQ est devenu le parti des visages à deux faces, a déclaré M. Bourassa devant le Conseil général du PLQ.

M. Bourassa s'est demandé quelle sorte de vie démocratique le PQ pouvait bien avoir à l'esprit. "C'est ça leur respect pour la qualité de vie démocratique du Québec: d'adopter comme objectif fondamental l'indépendance et de refuser d'en parler".

"Quelle tristesse et quelle honte d'avoir une telle attitude de la part d'un parti politique québécois. Et le premier ministre a le culot de parler de transparence dans cette attitude. Ce plus illustre comédien de la scène politique canadienne qui prétend que cette situation formelle dans les faits est de la transparence".

Notant que M. Lévesque dit qu'il faut mettre l'action sur la réparation constitutionnelle, M. Bourassa a rappelé que c'est lui qui est responsable du recul constitutionnel du Québec, lui qui a renoncé à une formule qui nous donnait un droit de veto.

"Dans combien de sociétés un tel geste par un homme politique aurait été frappé d'indignité nationale. La pire erreur historique que n'a jamais commis aucun homme politique, aucun premier ministre du Québec."

Au congrès du Parti libéral

L'état doit être CONCURRENTIEL

MONTREAL (PC) — Pour atteindre la prospérité économique, principal but de la société, les gestes et les orientations de l'Etat devraient viser à le rendre aussi concurrentiel que les entreprises.

C'est là l'essentiel de l'exposé qu'a fait en fin de semaine le professeur Bruce Scott, de l'université Harvard, devant le conseil général du Parti libéral du Québec. Le député de Notre-Dame-de-Grâce Reed Scowen a expliqué ensuite ce que ce concept signifiait pour le Québec.

"Nous sommes aveuglés par une vision dépassée du rôle du gouvernement, du milieu des affaires et du monde du travail. Nous avons une perception, des attitudes et même un vocabulaire qui ne tiennent plus à la réalité.

"Si nous voulons garder notre leadership dans le domaine économique, nous ne devons pas hésiter à changer nos attitudes et nos politiques en fonction des réalités économiques en évolution rapide."

L'Etat du Québec devrait être concurrentiel

avec les Etats avec qui les entreprises québécoises font affaire, comme les Etats-Unis, la France, l'Allemagne de l'Ouest et même le Japon.

Le gouvernement du Québec devrait pouvoir soutenir la concurrence dans les impôts et les règlements qu'il impose aux entreprises de production et qui se trouvent à déterminer les coûts de production des produits de ces compagnies.

Il faut aussi que Québec devienne concurrentiel dans ses dépenses, dans les services publics qu'il offre à la population. Nos services devraient donc être raisonnablement identiques à ceux des gouvernements qui sont nos concurrents.

L'Etat doit être concurrentiel dans sa stratégie de développement économique, une idée qui risque d'être un peu contestée chez-nous, a admis M. Scowen.

Il en va du Québec comme de ses Etats concurrents, la question n'est plus de savoir si les gouvernements doivent intervenir dans l'économie, la question est de savoir comment le gouvernement va intervenir.

SUPER VENTE DE JANVIER



MOBILIER de chambre à coucher en pin 7 morceaux. Faut voir!

MOBILIER DE CHAMBRE
modulaire
9 morceaux
spécial de janvier

\$949.

SUPER SPÉCIAUX
sur
appareils
électroménagers



Ensemble de salon, divan, 2 chaises, 3 tables de salon, 6 pièces. (tabouret et love-seat en sus)

\$729

MEUBLES PRINCIPALE

1534 PRINCIPALE, GRANBY, 372-1752

Ouvert les lundis — Aussi meubles usagés

— Allocation d'échange pour vos meubles usagés



Que font les pompiers sans feu?

Que font les pompiers lorsqu'ils n'ont pas de feux à éteindre? Ils font comme ceux de la station de Columbus en Ohio, ils s'amusent à reproduire dans un monument de glace leur camion. Les pompiers, Donald Barlow et Jake Cox admirent leur chef d'oeuvre par la porte de la caserne.

Des menaces pour Morgentaler

WINNIPEG (PC) — Le Dr Henry Morgentaler pourrait avoir mis sa vie en danger en annonçant vendredi qu'il allait rouvrir sa clinique d'avortement de Winnipeg à la mi-mars.

C'est ce qu'a déclaré un ancien ministre du cabinet manitobain, M. Joe Borowski, un farouche opposant à l'avortement.

"J'ai été choqué d'apprendre que la clinique allait rouvrir, a affirmé M. Borowski en entrevue. S'il l'ou-

vre, Morgentaler risquera sa vie".

Il a expliqué avoir reçu un appel téléphonique vendredi d'un homme qui promettait une récompense de \$20,000 à celui qui tuerait Morgentaler s'il rouvrirait sa clinique.

Borowski a déclaré qu'il tenterait d'abord de vérifier s'il s'agissait d'une plaisanterie. Il pourrait par la suite jouer le rôle d'intermédiaire au risque de se retrouver en prison.

L'atorney général du Manitoba Roland

Penner a déclaré qu'il prenait au sérieux les allégations de Borowski et qu'il n'hésiterait pas à inculper l'ex-ministre si Morgentaler était blessé.

Il n'y a toutefois pas eu de manifestation notable vendredi lors de l'arrivée du médecin montréalais à Winnipeg pour annoncer la réouverture de la clinique.

Borowski avait déclaré plus tôt dans la journée que ses troupes laisseraient Morgentaler tranquille.

"Nous sommes dans un pays libre, ici, a déclaré Borowski. Cependant, s'il prend la décision de venir et d'ouvrir une clinique, c'est une autre histoire".

Selon un sondage Les Québécois en faveur de l'affichage bilingue

MONTREAL (PC) — La publication hier des résultats d'un nouveau sondage confirme la faveur croissante accordée par l'opinion publique québécoise à l'affichage bilingue.

Le sondage CROP-La Presse, dont la dernière tranche était publiée hier, indique que les Québécois sont d'accord, dans une proportion de 63 pour cent, avec l'utilisation de l'anglais et du français sur les affiches commerciales et industrielles.

Vingt-cinq pour cent des personnes interrogées, c'est-à-dire 28 pour cent de francophones et 11 pour cent d'anglophones, tiennent cependant à ce que le français prédomine sur l'anglais, tandis que 38 pour cent d'entre elles (34 pour cent de francophones et 60 pour cent d'anglophones) souhaitent que les deux langues bénéficient du même statut sur les affiches.

En revanche, seulement 16 pour cent des Québécois (20 pour cent de francophones et un pour cent d'anglophones) désirent que le français soit la seule langue utilisée.

Le libre choix, qui équivaldrait à autoriser les

commerçants qui le désirent à n'afficher qu'en anglais, ne reçoit l'appui que de 19 pour cent des 1,005 personnes interviewées (886 francophones et 119 non francophones) lors d'entrevues menées entre le 10 et le 14 janvier dernier.

Mise en rapport avec les préférences politiques, la question de l'affichage est cependant perçue de façon quelque peu différente. Cinquante-sept pour cent des gens qui accorderont leur vote au Parti québécois aux prochaines élections estiment que les affiches ne devraient comporter que du français ou surtout du français.

Cette opinion est partagée par 32 pour cent de ceux et de celles qui entendent voter pour le Parti libéral.

Ce nouveau CROP tend à confirmer les résultats d'autres sondages réalisés depuis quelques mois. Il s'agit cependant d'un important revirement d'opinion par rapport à la situation qui prévalait il y a cinq ans. En 1979, un sondage du Conseil de la langue française indiquait que les deux tiers des Québécois appuyaient l'unilinguisme français en matière d'affichage.

Des programmes sociaux réservés aux démunis

MONTREAL (PC) — Les Canadiens estiment dans l'ensemble que le versement de bénéfices sociaux devrait être réservé aux personnes qui en ont le plus besoin, indique un sondage Gallup.

Soixante-quinze pour cent des Canadiens sont en faveur d'une augmentation des allocations familiales et un nombre à peu près semblable (69 pour cent) est d'accord avec une hausse des pensions de vieillesse, mais à la condition que pensions et allocations soient réservées aux seules personnes qui en ont besoin.

Le Québec est la seule province où l'on manifeste un peu plus de réticence qu'ailleurs au pays. Néanmoins, 65 pour cent des personnes interrogées au Québec sont favorables à une augmentation des allocations familiales, alors que 60

pour cent se disent d'accord pour que les pensions de vieillesse soient haussées.

Les autres groupes ont à peu près tous la même attitude au sujet de la restriction des allocations familiales augmentées aux seules personnes qui en ont besoin. Toutefois, les femmes, les personnes âgées de 30 ans et plus, ainsi que celles ayant un revenu annuel supérieur à \$20,000, sont moins favorables à une limitation des bénéficiaires des pensions de vieillesse augmentées.

Les résultats du sondage, effectué au début de décembre, sont fondés sur des entrevues personnelles à domicile de 1 031 adultes âgés de 18 ans et plus. Un tel échantillonnage est, 19 fois sur 20, précis à quatre points de pourcentage près.

Le suspect du meurtre d'un enfant trouvé mort

MONTREAL (PC) — La Sûreté du Québec a retrouvé, vers 1h00 samedi matin, le cadavre d'un jeune homme soupçonné du meurtre d'un bambin de 16 mois, survenu vendredi à Ormstown.

Le corps de l'homme a été découvert près d'un

chalet dans la région d'Ormstown.

La police estime que selon toute vraisemblance, Randolph Wright, 22 ans, se serait suicidé.

Le bébé de 16 mois, James Bryson, a été tué à coups de couteau vendredi. L'enfant vivait avec sa mère.

Carrières et professions

OPPORTUNITÉ OFFERTE 55 PERSONNES DEMANDÉES IMMÉDIATEMENT

Pas de grève.
Pas de mise à pied, en 70 ans
d'existence.

Vous allez travailler pour une division
d'une grande compagnie canadienne
située à Granby.

Position disponible dans les départements
suivants:

Montage et Exposition
Département des Ventes
Programme de Gérance

Salaire garanti de \$1,150. par mois.

Pour entrevue, se présenter à 11:00
heures ou 14:00 heures,

lundi le 21 janvier 1985
au Motel Le Castel de l'Estrle
901 Principale,
Granby

Entrevue: Yvon Laramée

AU FLASH NOUVEAU DÉCOR
OUVERT 7 JOURS AU FLASH

5 NOUVELLES DANSEUSES CHAQUE LUNDI

Nouveau: SALLE D'AMUSEMENT,
MACHINE À BOULE, VIDÉO POOL

BIENTÔT TOURNOI DE POOL
(à surveiller)

MESDAMES, SEULE PLACE EN RÉGION
GOGO BOY, 4 JOURS,
Jeudi / Vend / Sam / Dim

SAMEDI SOIR MESDAMES
"SOIRÉE CHAMPAGNE"

Bienvenue à tous! CLOVIS

AU FLASH FLASH
197 Principale
GRANBY

RÉSERVATIONS: 375-6265

AU FLASH

Pas de gagnant au 6 / 49

TORONTO (PC) — Personne n'a remporté la cagnotte du Lotto 6-49 samedi soir.

Personne n'a choisi les six numéros gagnants (sept, 24, 35, 37, 45 et 47), et le gros lot de \$2,048,941 n'a pas été remporté. La semaine prochaine, il devrait atteindre \$4,2 millions.

Par contre, 12 personnes ont gagné \$64,503 dans la catégorie cinq sur six plus (cinq bons numéros en plus du numéro boni 23).

En tout, le Lotto 6-49 a fait 406,563 gagnants qui se partageront plus de \$8,3 millions.

Invitation spéciale aux
GENS DE L'HOTELLERIE

on fête

BIENVENUE

85

CE SOIR

CE SOIR

musique et
animation
Oscar
et
Virgil

MA
COUSINE
PIANO-BAR

798 Princ. Granby, édifice Le Cabaret

SOYEZ-Y...

Prix de
présence
Un
goûter
sera servi

RUBRIQUES DES ANNONCES CLASSEES PAR CATEGORIES

201 à 214
IMMEUBLES

221 à 226
FINANCES

241 à 258
LOCATION

261 à 273
DIVERS

281 à 289
MARCHANDISES

301 à 308
EMPLOIS

321 à 323
EDUCATION

341 à 347
SERVICES

361 à 371
VEHICULES
AUTOMOBILES

POUR PLACER UNE
ANNONCE CLASSEE
SIGNALER
372-5436

**La Voix
de l'Est**

Les annonces classées

Dès 8 h., jusqu'à 17 h30,
composez
372-5436

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

2 MILLES DE GRANBY: Bungalow 1981, 4 1/2 pces, armoires en chêne, tapis, garage double, porte élect. Grand terrain. Taxes \$320 par année. Tél. 378-6278

MAISON CENTENAIRE 12 pces, 2 foyers, garage double avec grenier. Évaluée à \$130,000 à vendre \$110,000 prix négociable. Inf. 372-8013 ou 378-1369

SECTEUR LAC BOIVIN: 5 Grove. Cottage 6 pces, avec grand terrain. Prix d'évaluation pour taxes \$36,300. Demande \$30,000. PAS D'AGENT. Tél. 372-2082

202 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

3 LOGIS: Au rez-chaussé 5 1/2 et un 3 1/2 communiquant. Idéal pour office ou pour garder personnes âgées. Demi-sol: 3 pces au propriétaire et un logis de 4 1/2 pces. Terrain 100x125. Remise 13x20. \$85,600 ferme. Pas d'agent. A 387 Simonds Sud, Granby, 378-8677

209 TERRES-FERMES À VENDRE

ACHETERAIS terre boisée, avec ou sans bâtiments, palerats comptant. M. Yvon, 1550 Panama app.122, Brossard, J4W 2W3, 514-672-7100 ou 514-243-0658

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE



MARC FAUCHER 1978 INC.
courtier

**VOUS DÉSIREZ VENDRE,
ACHETER OU UNE
ESTIMATION GRATUITE
DE VOTRE PROPRIÉTÉ**

Contactez-moi

CLAUDE LEMIRE

Rés: 372-5085 Bur: 372-2761

202 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

IMMEUBLE comprenant 3 logis, plus épicerie-boucherie dépanneur, beau terrain, prix raisonnable. Condition: comptant. 372-3340.

225 OCCASION D'AFFAIRES

TEMPS PLEIN OU PARTIEL, possibilité \$450 - \$700 - \$900 par semaine. 21 ans et plus. VI-TAL recherche un nombre limité de distributeurs. Aucune expérience requise. Tél. sans frais: 1-514-328-1201 ou 1-800-361-6614

201 PROPRIÉTÉ À VENDRE

241 APPARTEMENTS À LOUER

1- LIBRE IMMÉDIATEMENT

2 1/2 PCES
Meublés, chauffés, éclairés
Rue Cowie ou Bourget. \$225.

3 1/2 PIÈCES
meublé, grandes pces.
Demi-sol boul. Fortin. \$225.

APP. 1 1/2, \$170 et plus;
2 1/2 à \$185 et plus. Aussi 3 1/2
et 4 1/2 pces. S'ad. 255 Ave
Parc, tél. 372-4121

APP. 2 1/2, 3 1/2, un mois gratuit,
meublés ou non, éclairés,
chauffés, très propres,
biens situés, endroit paisible.
378-1486.

APP. 3 1/2 au 94 St-Urbain,
meublés, chauffés, éclairés,
imméd. Tél. 375-1726

241 APPARTEMENTS À LOUER

APP. 3 1/2 pces, rue Evangéline, près des Galeries, meublé, chauffé, éclairé, système balayeuse centrale. Libre imméd. et mars, \$290 par mois. S'ad. 99 Bourassa, 372-3590

APP. 3 1/2 pces, meublé, chauffé, éclairé, à 101 Evangéline app.1, \$300. 372-3590 ou 378-5655.

APP. 3 1/2 pces, meublé, chauffé, éclairé, salle de lavage, stationnement, personne honnête. Pas d'enfant ni d'animaux. A 575 Duvernay app.2. Inf. 378-7434

APP. 3 1/2 pces, meublé, chauffé, situé près Galeries de Granby, libre imméd. Tél. 378-1772, 372-6034.

APP. 3 1/2, 2 1/2, situés centre-ville, très propres. 378-6340 ou 378-4890.

APP. 3 1/2, meublé, système chauff.élect. Inst.lav-séch. refait à neuf, 1er étage, 10 Dollard app.1. S'ad. 19 St-Louis.

APP. 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er Fév., à 636 St-Jacques. 378-8523; après 6h30: 372-7912.

BROMONT: Spécial 4 1/2-3 1/2, meublés, chauffés, en montagne, location au mois, à la semaine ou à l'année. 1-296-4905

LOGIS 2 1/2, 3 1/2-4 1/2
MEUBLÉS, NON MEUBLÉS
OU SEMI-MEUBLÉS

Construction récente, intercom, tapis, antenne TV, taxes incluses. Tél. 378-3050

243 MAISONS À LOUER

MAISON à louer 3 1/2 pces, meublée, non chauffée, non éclairée, \$185 par mois. Située Camping des Bons Copains près Lac Roxton. Tél. Josée ou Yves à 372-8914

MAISON DE CAMPAGNE 9 pces, située aux limites de la ville de Waterloo, libre 1er Fév. 539-0709.

244 LOGEMENTS À LOUER

1 MOIS GRATUIT. A sous-louer logis 4 1/2, très très grand, situé dans le nouveau manoir près des Galeries de Granby, ex: salon 14x13, cuisine 12x19, chambre des maîtres 13x14, petite chambre 12x10.6. 375-6252, 378-3472.

1-4 1/2 NEUF LUXUEUX
Grands 4 1/2, libres imméd. Taxes incluses, remise, stationnement. Situés 281-285 St-Charles Sud. 378-4486

1-GRAND 4 1/2 chauffé, éclairé, eau chaude fournie, semi-meublé, four encastré, lave-vaisselle, 2 s.bain, aspirateur central, terrasse, vue panoramique. Rue Bourget. \$395. Tél. 378-4423 ou 375-3557

4 1/2 LIBRE IMMÉD. balance du mois gratuit, très bon prix. Près des Galeries et Parc Industriel. Tél. 378-7434

A GRANBY: 5 1/2, moderne, ensoleillé, grande galerie, tapis m. à m., porte patio, câble TV, stationnement déneigé, grande terrasse. Libre immédiatement. 534-2729.

244 LOGEMENTS À LOUER

5 1/2 PCES dans duplex, foyer naturel, aspirateur central, place de rangement au sous-sol, situé rue St-Jean-Baptiste, construction neuve, n'a jamais été habité, des plus luxueux de Granby. 378-3951, 372-6034 ou 378-3472.

ATTENTION PROFESSIONNEL Très beau 5 1/2, avec plusieurs services offerts tels que: foyer, lave-vaisselle, serv.intercom, conciergerie, etc. Inf. 378-1457

GRAND 4 1/2, AUSSI 3 1/2
meublé ou non, libres imm.
378-9727, 375-4397.

GRAND 6 1/2, en campagne, 2e étage, à sous-louer, libre imméd. \$330 par mois. Tél. 378-1543

GRANDS LOGIS 3 1/2 à 133
Drummond, 1er mars; 4 1/2 à 578 Penelle, Roxton Pond, libre. 375-1726

LA SEIGNEURIE DE GRANBY
Grands 5 1/2-4 1/2, immédiatement. Tél. 378-4022

LOGIS 3 1/2 pces à sous-louer, \$195 par mois. S'ad. 179 boul.Fortin app.5, Granby, 378-5659

LOGIS 3 1/2-4 1/2-5 1/2 pces, situés rue Wolfe, Bromont. Tél. 372-3660 ou 534-2177

LOGIS DE LUXE

3 1/2 pces. Site exceptionnel (lac Boivin). Service de conciergerie, insonorisé à l'épreuve du feu, foyer, lave-vaisselle, compacteur, câble TV. 372-2824 ou 539-0379

PROPRIÉTÉS À VENDRE

A VENDRE
IMMEUBLES
Luc Girard
INC.
COURTIER

LUC GIRARD
372-4366

2347 TERRE NUE: 280 acres appx, possibilité 3 000 entailles, entre Granby & Waterloo, bonne maison. Prix: \$150 000,00.



2358 DOMAINE CENTRE-VILLE: 8 1/2 pces, maison impeccable, pierre & brique, prix: \$175 000,00.



2408 GRANBY: Duplex: 8 1/2 pces, et 4 1/2 pces, grandes pièces, foyer, piscine, garage, sous-sol fini, beaucoup d'extra, rénové en 1981. FAUT VOIR!



2410 BROMONT: MAISON CANADIENNE: 4 c.c., salon avec foyer, grand terrain, prix: \$119 000,00. Échange accepté.



2436 STE-CÉCILE DE MILTON: COTTAGE 6 1/2 pces, planchers bois franc, chauff. élect., 2 garages attachés, grand terrain. Prix: \$45 000,00.

2435 BAR DANSEUSE avec résidence privée annexée, 8 c.c. pour location, plusieurs autres revenus, beaucoup de possibilités. Très bon prix.

GERARD ST-MARTIN
372-8380 (RES)



2216 RUE PARADIS: Cottage 8 pces, 2 s. de bain, actuellement maison de pension pour 5 personnes, grand terrain. Accepterais échange.

2292 GRANBY: 16, RUE ST-LOUIS: Bloc, 8 logis, meublé, chauffé au gaz, éclairé, revenus \$19 920,00. annuel.

2391 IDÉAL POUR MAISON DE PENSION: STE-BRIGIDE: Résidence de 10 1/2 pces, brique & pierre, style cathédrale, 2 garages, atelier 30x30, isolé, abri d'auto.



2407 PARC INDUSTRIEL: Rue Jeannine; canadienne 5 1/2 pces, armoires chêne, plancher parquetier, porte patio, sous-sol fini avec foyer, garage attaché, terrain 27 000 p.c.



2432 CANTON DE GRANBY: Bungalow 5 1/2 pces, sous-sol demi-fini, garde-robe cèdre, 2 garages, remise, terrain 61 000 p.c.

2397 RUE ST-VIAEUR: Cottage papier brique & alum., 5 1/2 pces, cour asphaltée, prix: \$29 500,00.



2439 GRANBY: 4 LOGIS EN BRIQUES 3x4 1/2 pces, 1x5 1/2 pces, tout rénové, chauff. élect., rapporte \$13 000,00.



2440 CANTON DE GRANBY: Bungalow brique, 8 1/2 pces, 5 c.c., terrain 120 600 p.c., taxes: \$325,00. Prix: \$75 000,00.



2445 RUE PAPINEAU: BUNGALOW BRIQUE, 7 pces, 4 c.c., 2 salles de bains, planchers bois franc, chauff. bi-énergie, terrain paysagé. \$50 000.

2450 PRINCEVILLE: Camping. 55 terrains aménagés avec élect., possibilité de développement, restaurant équipé non exploité, considérerait échange. Prix: \$58 000.

2463 GRANBY: COMMERCE FRUITS & LÉGUMES. Bon équipement, bon inventaire, bonne clientèle, chiffre d'affaires très intéressant. Prix \$30 000.



2133 GRANBY: TERRASSE BELLEVUE: Bungalow brique et alum., chauffage élect., porte patio, intérieur luxueux, finition avec pin, grand terrain boisé.



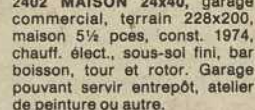
2406 NOUVEAU SUR LE MARCHE: Bungalow brique, 5 1/2 pces, garage attenant, tout neuf à l'intérieur, bois franc, très belles armoires chêne, four & plaque, lave-vaisselle neufs, balayeuse centrale, entrée asphaltée. Petites taxes.

2364 BUNGALOW EN PIERRES 28x68, avec garage attenant, 6 1/2 pces, 3 1/2 pces, meublé luxueux, loué \$300,00 par mois, appareils encastrés, tour T.V., terrain boisé, gazonné à la grandeur. Taxes minimales.

2372 DUNHAM, PRES DE COWANSVILLE: Bungalow 5 1/2 pces, abri d'auto, terrain de 37 000 p.c. Taxes: \$270,00. Prix réduit: \$42 000.

2384 PRIX RÉDUIT POUR VENTE RAPIDE - AUBAINE: Boutique de décoration, cadeaux, peinture, tapisserie, etc., très bien située. Soyez votre propre patron pour peu. RÉDUIT À \$65 000.

2402 MAISON 24x40, garage commercial, terrain 228x200, maison 5 1/2 pces, const. 1974, chauff. élect., sous-sol fini, bar boisson, tour et rotor. Garage pouvant servir entrepôt, atelier de peinture ou autre.



2403 CANTON DE GRANBY: Maison neuve, 30x68, façade de pierre et brique, garage double attenant, tous les planchers bois franc merisier, salle de bain et armoires spéciales, appareils encastrés Hotpoint. Vivre en confort sur un grand terrain! Taxes minimales.



2405 GRANBY: RUE DUFFELIN: Magnifique 3 logis comme neuf, très beau logis 6 1/2 pces pour propriétaire, armoires spéciales érable, planchers bois franc, const. brique, stationnement 4 autos, asphalte neuf, terrain paysagé.



2421 NOUVEAU SUR LE MARCHE: Bungalow brique, 6 1/2 pces, secteur rés., armoires de pin, appareils encastrés, vivoir s.s. avec foyer - bar, décoration int. luxueuse, près des Galeries, école, dépanneur. Prix à discuter.

2448 GRANBY: TRIPLEX - CENTRE-VILLE 2x3 1/2 pces, 1x6 1/2 pces, très grand terrain 60x187. Faites une offre.

2449 GRANBY: FONDS DE COMMERCE. Épicerie-boucherie, secteur achalandé. Soyez à votre propre compte pour aussi peu que \$45 000.

2405 GRANBY: RUE DUFFELIN: Magnifique 3 logis comme neuf, très beau logis 6 1/2 pces pour propriétaire, armoires spéciales érable, planchers bois franc, const. brique, stationnement 4 autos, asphalte neuf, terrain paysagé.

FRANCOISE PARE
375-2244 (RES)

2421 NOUVEAU SUR LE MARCHE: Bungalow brique, 6 1/2 pces, secteur rés., armoires de pin, appareils encastrés, vivoir s.s. avec foyer - bar, décoration int. luxueuse, près des Galeries, école, dépanneur. Prix à discuter.

2448 GRANBY: TRIPLEX - CENTRE-VILLE 2x3 1/2 pces, 1x6 1/2 pces, très grand terrain 60x187. Faites une offre.



2449 GRANBY: FONDS DE COMMERCE. Épicerie-boucherie, secteur achalandé. Soyez à votre propre compte pour aussi peu que \$45 000.

2495 ROXTON POND: BUNGALOW 1977 4 1/2 pces, chauff. élect., terrain paysagé. Prix: \$39 500. Faites une offre.

2494 BLOC À REVENUS: CENTRE-VILLE 3 logis: 5 1/2, 3 1/2, 3 1/2 pces, extérieur cl. alum., fenêtres vinyli, chauff. élect., garage pour 3 autos, grand terrain 60x234.

2492 GRANBY: MAISON STY-LE VICTORIEN: Pension pour gens âgés, 7 pensionnaires actuellement, revenus \$36 261,12, possibilité de 11 pensionnaires, bon investissement. Prix compétitif.

2499 GRANBY: POUR PROFESSIONNEL. Luxueux cottage canadien, 30x68, pierre et brique, 14 grandes pces, 7 c.c., 2 s. de bain, garage double, magnifique terrain paysagé 120x180.

2499 GRANBY: POUR PROFESSIONNEL. Luxueux cottage canadien, 30x68, pierre et brique, 14 grandes pces, 7 c.c., 2 s. de bain, garage double, magnifique terrain paysagé 120x180.

DENIS BLANCHARD
375-2256 (RES)



2483 GRANBY - RUE CYR: Très beau bungalow en brique, 7 grandes pces, 2 s. de bain, aspirateur central, chauff. thermopompe, abri d'auto, garage, piscine 24 pieds.

2490 COTTAGE BOIS LAMBRISSE: 8 1/2 pces, entrée élect. 200 amps, chauff. bois air forcé et élect. Taxes: \$130,00 par an. Prix: \$45 000.

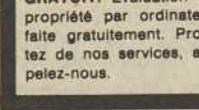
LUCIE LECLERC
378-0772 (RES)

2451 PRIX RÉDUIT. Bungalow brique, 6 1/2 pces, bien situé, cuisine rénovée, armoires en chêne, sous-sol fini avec foyer Franklin, garage. Prix: \$43 000.

2437 COIN BÉRARD ET LA-FONTAINE: Bungalow 3 c.c., magnifique cuisine, armoires et mobilier de salle à dîner en chêne foncé, garage, tapis et rideaux inclus, comptant requis: minime.

2462 DUPLEX BRIQUE: 1x6 1/2 pces et 1x4 1/2 pces, garage double, armoires en pin récentes, chauffage bois & bi-énergie. Coin Bouchard et Cabana, prix raisonnable.

GRATUIT: Évaluation de propriété par ordinateur faite gratuitement. Profitez de nos services, appelez-nous.



MEMBRE CHAMBRE D'IMMEUBLE DE LA HAUTE-YAMASKA INC.

45 RUE CENTRE — GRANBY — Tél: 372-4366

244 LOGEMENTS A LOUER

LOGIS 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, \$300., libre 1er Mars. 372-8747 ou 375-1408.

244 LOGEMENTS A LOUER

SUPER grand 4 1/2 neuf, meublé ou non, centre-ville. Intercom, porte-patio, libre Iméd. 375-7525

244 LOGEMENTS A LOUER

LOGIS 4 1/2, un mois gratuit, meublé ou non, repeints, porte patio, espace de rangement, rues Bourgeois et Fernand. 378-1486.

LOGIS 5 1/2 dans un duplex, construction neuve, prêts à habiter immédiatement, entrée et cour individuelles, armoires modernes, balcon, insonorisés. Inf. 378-4580.

247 LOCAUX A LOUER

LOCAL commercial, dans centre-ville, libre Imm., Inf. 378-8446.

251 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE meublée, pour homme, entrée privée, place tranquille, rues Laurier et St-Jean. 375-2176

254 ENTREPOTS GARAGES A LOUER

ENTREPOT en ciment, 20'x 50'x 17', \$200. par mois net, haute ville, tel quel. Jour: 467-0167; soir: 464-7487

271 DIVERS A VENDRE

A VENDRE: laveuse et sècheuse \$250 avec garantie; poêle \$75; réfrigérateur sans givre 1 an de garantie \$250. S'ad. MARCHÉ NOIR, 1639 Principale, tél. 378-5446

LAVEUSE A TAPISElectrolux, complètement neuve, prix à discuter. Tél. 372-3357.

LAVEUSE ET SECHEUSE "Whirlpool", 3 ans d'usage, \$600 l'ensemble. Tél. 379-9783

MATERIEL ET EQUIPEMENT de cordonnerie. Tél. après 18h à 375-4215

TELEVISEURS couleurs et noir / blanc usagés, toutes marques. Bonne garantie. Facilité de paiement. Tél. 378-7273 ou 378-3604.

271 DIVERS A VENDRE

TV A LOUER à compter de \$10 par mois, avec ou sans option d'achat. AVONS AUSSI vidéo-cassette et vidéo-jeux avec cassette et ordinateurs. 378-4153

281 MACHINES A COUDRE

OVERLOCK 5 fils à louer; une machine à bords. Tél. 378-1887.

282 VÊTEMENTS A VENDRE

MANTEAU de mouton renversé, brun, pour dame, gr. 12 ans; vêtements pour moto en cuir noir, manteau gr. 12 ans, pantalon gr.28. Pour homme: manteau en cuir gr.42, pantalon gr.36, aussi 2 casques protecteur pour moto. Après 6h à 263-3871

286 DEMANDE A ACHETER

ACHETERAIS entreprise, commerce de service, petite industrie, distribution, annuel ou saisonnier. Entreprise Delos, C.P.625, Granby, J2G 8E5

301 PERSONNEL DEMANDE

MÉCANICIEN(NE) SUR MÉTIER A TISSER SULZER - JACQUARD

avec expérience seulement (sinon s'abstenir)

Veillez vous présenter au:

379 rue Racine à Granby

pour remplir une formule de demande d'emploi.

PC-18098

301 PERSONNEL DEMANDE

AVON Représentante AVON. Les frais d'inscription pour janvier 85 sont réduits de \$25 à \$10. Inf. 372-4118 demandez Lise Campbell.

DEMANDE dame âgée de 20 à 50 ans pour garder 2 enfants d'un an à la maison. Tél. 372-9849

POUR DES SOIRÉES RÉUSSES à tout coup avec animation et jeux, à un coût incroyablement bas, et oui un seul peut le faire MUSICO-RIUM DISCO-MOBILE Inc. Tél. midi et soir 375-2892. P.S. Spécial Janvier-février.

UN VEUF CHERCHE UNE OU PLUSIEURS PERSONNES RESPONSABLES POUR PRENDRE SOIN, A ST-ETIENNE DE BOLTON, DE 3 JEUNES ENFANTS ET FAIRE DES TRAVAUX MÉNAGERS. SALAIRE ET CONDITIONS A DISCUTER. CONTACTEZ, AVANT LE 27 JANVIER, SERGE P. FOREST AU 514-297-2337 OU SUZANNE DESCARRIES AU 514-297-2520



ENFIN À GRANBY
Une vraie agence professionnelle
au: 432 RUE PRINCIPALE, GRANBY, 378-0440

L'AGENCE DE RENCONTRE
LA PLUS IMPORTANTE AU QUÉBEC

Pour ceux et celles qui sont sérieux
et désirent vivre à deux.
Nous pouvons vous aider. Sérieux — Amical — Confidential

Pour mieux vous servir, plusieurs centaines de membres répartis dans nos 7 bureaux, que vous pouvez rencontrer.

AGENCE NOUVEAUX DÉPARTS

SERVICE DE RENCONTRES

GRANBY
(514)
378-0440

SHERBROOKE
1-819-
564-1012

DRUMMONDVILLE
1-819-
477-7001

BROMPTONVILLE
1-819-
564-1012

ST-HYACINTHE
1-514
773-8568

TROIS-RIVIÈRES
1-819-
378-9777

VICTORIAVILLE
OUVERTURE EN
FÉVRIER PC-18076

LE FEUILLETON



Bertrand Meyer
Grace
Perrin

résumé

Grace se sent loin de ses parents à Hollywood. Ses deux soeurs la rejoignent. Les professionnels se montrent sceptiques sur le succès du film.

(14) Partenaire de Clark Gable

Grace l'avoue à sa mère au cours d'une visite qu'elle lui fait à Philadelphie. Mme Kelly les avait déjà vus ensemble à Denver et ne pensait pas que Gene fût un bon parti pour sa fille. Elle avait appris qu'il était en instance de divorce et qu'il buvait passablement — deux choses qu'on voyait d'un très mauvais oeil chez les Kelly. En outre, il était d'origine modeste, ce qui n'était pas fait pour arranger les choses. Il semble que Grace, d'elle-même, se soit écartée de lui. Gene, de son côté, poursuit une carrière médiocre à la télévision et mourut, alcoolique, en 1975.

Une fois le montage terminé, *High Noon* est projeté en avant-première. On appelle cela un *sneak-previews*, c'est une sorte de sondage; on teste un film qui n'a pas encore été présenté au public. *Le Train sifflera trois fois* est montré à des spectateurs choisis auxquels on demande de répondre par écrit à un questionnaire établi par les producteurs: Trouvez-vous le film trop long? Aimez-vous le générique? Aimez-vous la musique? etc. Sitôt la projection finie, il apparaît clairement que le spectateur ne marche pas. Le film manque de rythme, il

est mou, lourd, ennuyeux... Bref, une véritable catastrophe!

Heureusement qu'Elmo Williams, le chef-monteur est là! Il supprime les longueurs, resserre l'action, introduit des horloges en plans de coupe, ce qui (de façon très hitchcockienne!) donne du rythme et apporte du suspense au film. On ajoute sur la bande-son un excellent contrepoint musical de Dimitri Tiomkin (le fameux *Don't forsake me, oh my darling*, devenu en français *Si toi aussi tu m'abandonnes*). Bref, des retouches d'orfèvre en la matière qui permettent au film, lors de sa sortie, de rencontrer un accueil chaleureux de la critique: "Grace est parmi les meilleurs seconds rôles", écrit Bosley Crowther dans le *New York Times*. Le soir de la première, Grace est vêtue d'une robe longue de taffetas noir et fait dignement ses premiers pas de vedette de l'écran. Des orchidées blanches ornent son petit sac de soirée. Au programme de ce gala a été prévue une présentation de mode, qui a lieu à l'entracte. Hélas! Un mannequin porte la même robe que Grace. Que faire? Grace choisit la plus intelligente des solutions: elle s'incline devant le mannequin en une révérence ironique, laissant

croire que tout a été organisé à l'avance. Avec *le Train sifflera trois fois*, l'actrice gagne ses galons de vedette, même si elle avoue ne pas être entièrement satisfaite de son interprétation.

Au début de l'exploitation, malgré des critiques excellentes, le public boude le film; mais, peu à peu, il "grimpe au box-office" (fait de nombreuses entrées), et prend bientôt les allures d'un véritable triomphe. Il sera couronné par des Oscars, celui du meilleur acteur allant à Gary Cooper. Les critiques de la presse new-yorkaise emboîtent le pas et décernent plusieurs récompenses; la carrière internationale du film commence.

Un tel succès a pour résultat immédiat une proposition de la Metro Goldwin Mayer, que Grace semble boudier. La jeune femme se sent désemparée. Elle a besoin de prendre du repos. New York représente pour elle un véritable lieu de villégiature, beaucoup plus que Los Angeles. Elle y fréquente les musées, les galeries, les ventes aux enchères, s'intéresse de plus en plus aux arts plastiques et à la musique. Elle passe totalement inaperçue dans les rues et goûte un tel anonymat. Elle est tentée de remonter sur les planches à Broadway, mais son imprésario la persécute pour qu'elle signe le contrat avec la M.G.M.

Or, pour Grace Kelly, un contrat de longue durée est une entrave à sa liberté, et l'argent quelque chose de secondaire: "Je n'ai jamais vraiment manqué d'argent et n'en ai jamais fait un but dans mon métier. L'argent pose deux sortes de problèmes: les vrais et les faux. A Hollywood, de jolies filles arrivent tous les jours en foule de leur province pour faire du cinéma, devenir très vite des stars. C'est un rêve qui ne se réalise pratiquement jamais. Leurs économies envolées, ces filles qui, pour la plupart, avaient quitté leur famille en claquant la porte, se retrouvent seules, sans un sou, sur

le pavé d'une ville entre toutes humaine, où celui qui sombre dans la misère peut crever tranquillement sans que personne lève le petit doigt pour lui venir en aide. Pour ces filles-là, l'argent est de toute évidence un problème capital. D'autres — dont j'étais — savaient qu'en cas de catastrophe elles pouvaient toujours rentrer dans leur famille et repartir à zéro, sans se faire serveuses de restaurant, pompistes ou pis encore. Nous n'étions qu'une minorité à nous sentir ainsi protégées. Mais c'était une force de sentir derrière soi une famille prête à vous récupérer en cas de nécessité!"

Grace pourtant finit par accepter le contrat de la M.G.M., sans discuter les conditions financières: "Les studios sont tenaces. Quand ils veulent quelqu'un ou quelque chose, ils finissent toujours par l'avoir. De guerre lasse et poussée par les gens du M.C.A., mes agents, j'ai fini par signer un contrat de sept ans avec la Metro Goldwin Mayer. J'ai signé, parce qu'on m'offrait de tourner un premier film en Afrique, mais j'ai signé à la dernière minute, sur le comptoir de l'aéroport; alors que les moteurs de l'avion étaient déjà en marche."

L'Afrique, c'est *Mogambo*, le film de John Ford. Dans une interview accordée à *Times*, Grace emploie une formule pittoresque pour expliquer sa décision finale de signer un contrat à 750 dollars par semaine: "J'ai accepté un rôle dans *Mogambo* pour trois raisons: travailler avec John Ford, être la partenaire de Clark Gable et m'offrir un voyage gratuit en Afrique... Si *Mogambo* avait été tourné en Arizona, je n'aurais pas accepté."

Grace adore découvrir de nouveaux horizons et faire de nouvelles expériences, ce qui est plutôt rare chez les stars hollywoodiennes, enchaînées à leur piscine et à leur bar.

Chapitre VII MOGAMBO

Peut-on vraiment restituer ce qu'a été l'incroyable tournage de *Mogambo*? Les disputes, les heurts, la mort d'un technicien, tous les obstacles à surmonter sous la baguette d'un John Ford imperturbable, conscient de tourner un film mineur mais pour qui réaliser un long métrage en Afrique signifie avant tout s'éloigner des redoutables directeurs de studios américains... Les tribus noires, le climat du Kenya et de l'Ouganda lui semblent moins hostiles que Hollywood.

Mogambo signifie passion en kiswahili. C'est le remake d'un film tourné en 1937, *Red Dust*, avec Jean Harlow et déjà Clark Gable. Pour John Ford, qui déclare n'apprécier "que l'élan, la sincérité, l'enthousiasme têtus", c'est une oeuvre de commande. Il va néanmoins réussir à tirer parti de cette histoire destinée à mettre en valeur les stars que sont Ava Gardner et Clark Gable, sans oublier la jeune Grace Kelly dans un rôle (une fois de plus) un peu ingrat.

Ses idées sur le cinéma se résument dans cet aveu: "J'aime les films simples, directs, durs, qui vont droit au but. Rien ne me fait plus horreur que le snobisme, le maniérisme, les prouesses techniques gratuites et l'intellectualisme." Or, le synopsis de *Mogambo* n'est certes pas un modèle d'originalité ni d'intellectualisme.

A SUIVRE

Grace est publié aux éditions Perrin

prochain
épisode
Une armée dans
la brousse

301 PERSONNEL DEMANDE

TEMPS PLEIN OU PARTIEL. Distributeur indépendant pour compagnie nationale. Pas d'investissement spécifique. Revenu \$400 à \$900 par semaine. Expérience non nécessaire. Entraînement complet. Inf. sans frais 1-800-361-9825

322 EDUCATION INSTRUCTION

COURS par CORRESPONDANCE Français, anglais, dactylo et sténo, écriture. Vendons-réparons dactylos. Frère St-Yves, 489-3143

342 GARDERIES

DAME d'expérience garderait enfants 0 à 6 ans, lundi au vend. (peuvent loger si désiré). Située près Simonds et Fournier. 375-7896

343 SERVICES DIVERS

BRIQUETEUR ferait travaux de maçonnerie. Inf.: Pierre Couture, 378-7303.

LES 4 DAMES
MASSAGE STRIP
Danseuse Manon
Masseuses spéciales
497 Principale
378-9631
OUVERT 7 JOURS
DE MIDI À 1H A.M.

PEINTURE D'AUTO. 11 ans d'expérience. A partir de \$400 tout compris. Inf. 372-5413

368 CAMIONS

CABINE pour camion Pick Up, très propre, bon état. 372-5556.

CHEVY VAN 10, 1981, en très bon état, prix \$8,000. Tél. 539-1011 après 5h.

370 AUTOS A VENDRE

FORD Fiesta 1978, 2 portes, H.B., 4 cyl. 4 vitesses, peinture neuve, peu de millage, excellente condition, \$1,900. Tél. 379-9357

MERCEDES 81, 240D, 4 ptes, diesel, 4 vitesses, très propre. Inf. 378-5546 de 9h à 5h. P.S. A compter de lundi seulement. DOC GERARD, concessionnaire.

OMNI 1983, en bonne condition, bien équipé. Prix \$4,500. Tél. 469-3168 jour.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION GESTION THÉO COUTURE INC.

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie Gestion Théo Couture Inc., constituée en vertu de la Loi sur les Compagnies et ayant son siège social dans la Ville de St-Paul d'Abbotsford, demandera à l'inspecteur général des institutions financières de la province de Québec la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les Compagnies.

Signé à Granby, Qué., ce 9ième jour de mars --- 1984

Claire Couture Secrétaire

PC-13953

Les décès



CARRIERE
M. René

A Granby, le 18 janvier 1985, à l'âge de 73 ans, est décédé M. René Carrière, époux de Lucienne Tardif, demeurant à Granby.

Selon ses volontés, M. René Carrière ne sera pas exposé. Une messe commémorative sera célébrée le lundi 21 janvier, église St-Luc, à 14h30.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, ses enfants, M. et Mme Jacques Tardif de Granby, M. et Mme Serge Messier (Laurence) de Granby, M. et Mme Jacques Laporte (Denise) de Waterloo, M. et Mme Serge Moisan (Reine) de Granby; ses petits enfants, Isabelle, Martin, Bruno, Martine et Stéphane; ses frères et sœurs, M. et Mme Michel Carrière de Granby, M. et Mme Adrien Carrière de Granby, M. et Mme Joseph Leclerc de Granby, Mme Henriette Carrière de Granby; ses beaux-frères et belles-sœurs, M. et Mme Réal Leblanc de Longueuil, M. et Mme Jean-Paul Béland de Ste-Cécile de Milton, Mme Gérard Gaumond de Granby; ainsi que de nombreux neveux et nièces.

(19-21)

Maison Funéraire
Girardot & Ménard Ltée
170 rue Dufferin
Granby

(21)



CHOINIERE
M. René

A Notre-Dame du Por-

tage, comté Rivière du Loup, accidentellement le 18 janvier 1985, à l'âge de 21 ans, est décédé M. René Choinière, fils de M. et Mme Adrien Choinière (Marielle Lacoste) demeurant à Granby. Les funérailles auront lieu lundi le 21 janvier. Le convoi funèbre partira des salons de la

Maison funéraire
Girardot & Ménard Ltée
170, rue Dufferin,
Granby

pour se rendre à l'église St-Joseph où le service sera célébré à 2.30 heures. Inhumation au cimetière de la rue Dufferin.

Le défunt laisse dans le deuil ses parents: M. et Mme Adrien Choinière; ses frères et sœurs: M. et Mme Serge Choinière (Lucie Roy) de Granby; M. et Mme William C. Hopwood-Jones (Lucie) de Granby; M. et Mme Luc Choinière (Sylvie Langevin) de Granby; M. et Mme Pierre Bourgeois (Diane) de Toronto; M. et Mme Daniel Giguère (Guylaine) de Granby; Mlle Lyne Choinière et son ami M. Christian Thibault de Montréal; ses neveux et nièces: David et Mathieu Choinière; Julie et Jason Hopwood-Jones; Sébastien et Marie-Claude Bourgeois; ses grands-parents: M. et Mme Aldéa Lacoste de Granby; de nombreux oncles et tantes, cousins et cousines.

(19-21)

Maison Funéraire
Léo-Paul Ledoux Inc.
C. Bessette Ass. Dir.
5034 rue Foster
Waterloo

(19-21)



FOISY
M. Julien

A Granby, le 19 janvier 1985 à l'âge de 51 ans est décédé M. Julien Foisy, demeurant à Granby. Les funérailles auront lieu mardi le 22 janvier. Le convoi funèbre partira des salons de la

Maison funéraire
Girardot & Ménard Ltée
170, rue Dufferin
Granby

pour se rendre à l'église St-Eugène où le service sera célébré à 10 heures.

Inhumation au cimetière de la rue Dufferin. Les heures de visites seront de 2 à 5 et de 7 à 10 heures.

NOTE: M. JULIEN FOISY S'ERA EXPOSE LUNDI A COMPTER DE 2.30 HEURES.

Le défunt laisse dans le deuil son fils: M. Alain Foisy, Granby; ses frères et sœurs M. et Mme Roland Beauregard (Laudia), Granby; M. et Mme Réal Foisy, Béthanie; Mme Lucia Catudal, Longueuil; M. Jean-Paul Foisy, Longueuil; M. et Mme Noël Foisy, St-Marc sur Richelieu; M. et Mme Marcel Ruel (Estelle), St-Paul d'Abbotsford; M. et Mme Normand Gingras (Huguette), Granby; M. Clément Foisy et sa famille, Ste-Cécile de Milton; M. et Mme Adélard Foisy, Granby; M. et Mme Denis Foisy, Granby; ainsi que de nombreux oncles, tantes, neveux, nièces, cousins et cousines.

(21-22)

GAGNON M. Pierre

Accidentellement à St-Nicéphore le 19 janvier 1985 à l'âge de 35 ans est décédé M. Pierre Gagnon, époux de Christine Massé et fils de M. et Mme Jean Paul Gagnon (Lucille Bécotte), demeurant à Drummondville. Les funérailles auront lieu mercredi le 23 janvier. Le convoi funèbre partira de la

Maison Funéraire
Léo-Paul Ledoux Inc.
C. Bessette Ass. Dir.
5034 rue Foster
Waterloo

pour se rendre à l'église Notre-Dame de Bonsecours où le service sera célébré à 11:00 heures. Inhumation au cimetière de Bonsecours (au printemps).

Outre son épouse et ses parents, ses enfants: Shanny et Ioan; Ses frères et sœurs: M. et Mme André Gagnon de Chibougamau; M. et Mme Raymond Laflamme (Martine) de Lac Mégantic; M. et Mme Réjean Gagnon de Rawdon; ses beaux-parents: M. et Mme Lucien Massé de Waterloo; ainsi que neveux et nièces, autres parents et amis.

(21-22)

GAULIN M. Jean-Luc

A Farnham le 20 janvier 1985 à l'âge de 31 ans est décédé M. Jean-Luc Gaulin époux de Francine Roy, demeurant rue St-Romuald Farnham. Les funérailles auront lieu mercredi le 23 janvier à 11:00 heures. Il sera exposé au

Salon Funéraire
F. J-M Désourdy Inc.
205 est rue Principale
Farnham

pour se rendre à l'église St-Romuald de Farnham. Inhumation au cimetière de Farnham.

Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants: Lucie et Mélanie,

ses parents: M. et Mme Alvarez Gaulin; ses beaux-parents: M. et Mme Benoît Roy; Ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Armand-Gilles Falcon (Françoise); Mme Diane Côté; M. et Mme Gaston Bonneau (Fernande); M. et Mme Jean-Yves Coupal (Johanne); M. et Mme Camille Potvin (Monique Martin); M. Jean-Yves Roy; M. et Mme Pierre Dion; M. et Mme Rémy St-Martin; M. Gilles Roy; ainsi que ses oncles et tantes, neveux et nièces.

(21-22)



MARTIN
M. Laurent

A Granby le 19 janvier 1985 à l'âge de 55 ans est décédé M. Laurent Martin époux de Thérèse Messier, demeurant à Granby. Les funérailles auront lieu lundi le 21 janvier. Le convoi funèbre partira des salons de la

Maison Funéraire
Girardot & Ménard Ltée
170 rue Dufferin
Granby

pour se rendre à l'église Assomption où le service sera célébré à 3:30 heures. Inhumation au cimetière de la rue Dufferin.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, ses enfants: Mme Diane Martin (Jean-Louis Richer), Granby; Mme Francine Martin et son épouse Germain Lussier, Ste-Cécile de Milton; Mlle Carole Martin (Alain Bisailon), Granby; M. Sylvain Martin et son amie Dominique Godin, Granby; M. Patrick Martin, Granby; Sa petite fille: Amélie; Ses frères et sœurs: M. et Mme André Martin, Ville Lasalle; M. et Mme Robert Martin, Trois Rivières; M. et Mme Robert Charron (Claire), Châteauguay Centre; M. et Mme Bernard Martin Pierrefonds; M. et Mme Michel Martin, Bromont; Mme Louise Martin, Granby; M. et Mme Roland Desroches (Denise), Granby; M. et Mme Jacques Martin, Granby; M. Roch Martin, Montréal;

M. et Mme Pierre Martin, Granby; M. et Mme Claude Martin, Granby; M. et Mme Paul Mercier (Céline), Cowansville; Mlle Nicole Martin et Jean-Pierre Dumas, Granby; Ses beaux frères et belles sœurs: M. et Mme Hubert Villeneuve, Granby; M. et Mme Ovide Blanchard, Granby; M. et Mme Vincent Messier, Ange-Gardien; M. et Mme Bernard Giard, Granby; M. l'abbé Roger Messier, Granby; M. et Mme Normand Dupal, St-Pie de Bagot; Frère Rock Messier S.C., Granby; M. et Mme Noël Messier, Granby; M. et Mme Guy Messier, Granby; M. Luc Messier, Ange-Gardien; M. et Mme Marc Messier, Ange-Gardien; Frère Gilles Messier, S.C., Granby; Ainsi que de nombreux neveux et nièces.

(21)



PATENAUDE
Mme Hélène

A Granby, le 17 janvier 1985, à l'âge de 67 ans, est décédée Mme veuve Roland Patenaude née Hélène l'Heureux, demeurant à Granby. Les funérailles auront lieu lundi le 21 janvier. Le convoi funèbre partira des salons de la

Maison Funéraire
Girardot & Ménard Ltée
170 rue Principale
Granby

pour se rendre à l'église Notre-Dame où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière de la rue Cowie.

La défunte laisse dans le deuil, Son frère Rév. Père Marcel l'Heureux, C.S.C. Montréal.

Ses belles-sœurs et son beau-frère: Mme veuve Alphérie Patenaude; M. Mme Henri Patenaude; Mme Yvonne Devogelère; Mlle Béatrice Patenaude, tous de Granby.

Ses neveux et nièces: M. Mme Gaston Patenaude, Granby; M. Mme Marcel Bernard, St-Dominique; M. Mme Gaston Lavas, Montréal; M. Mme André Patenaude, Ottawa. Ainsi que ses cousins et cousines.

(19-21)

Les cartes d'affaires

DANIEL SOUTHIÈRE

NOTAIRE

135 Principale, Granby

372-6637

Bureau également le soir sur rendez-vous

LAINERIE JESSIKA NOUVELLE ADMINISTRATION

Tout pour le tricot
Dépositaire des marques telles que:
Berger du Nord, 3 Suisses, Anny Blatt,
Chantelaine, et laine pour bébés

PROPRIÉTAIRE: GEORGETTE LEMIRE

166 Robinson Sud, Granby Tél: 372-1010

PC-18114

André Laurin

NOTAIRE-CONSEILLER JURIDIQUE

635 RUE ST-FRANÇOIS, GRANBY,

J2G 3K6

372-0662

Bureau également le soir sur rendez-vous.

PC-2645

AUTO-RADIO

LE CANARI ENR.

- Réparations de systèmes de son.
- Vente, installation et réparation de radios d'autos.
- Pose de toit ouvrant.

35, RUE YVON, GRANBY

378-7954

PC-18407

345 REPARATIONS D'APPAREILS

Service Laplante
REPARATION
(514) 372-3832

Service Laplante

REPARATION A DOMICILE
D'APPAREILS MENAGERS
LAVE-VAISSELLE, POELE,
LAVEUSE-SECHEUSE,
REFRIGERATEUR, CONGELATEUR

René Guillemette, Prop.
13 Ans d'Expérience

GRANBY, TEL: (514) 372-3832

(PC-7440)

345 REPARATIONS D'APPAREILS

LES MONUMENTS DAIGLE LTÉE

FABRICANT

818 PRINCIPALE, GRANBY
FACE AUX GALERIES DE GRANBY

EXPÉRIENCE - QUALITÉ - CHOIX

Horoscope

BÉLIER



du 21 mars
au 20 avril

Une figure vous inspire. A cheval donné on ne regarde pas la bride. Vous devenez vraiment versatile. Vous préparez un décor attirant. Un retour vous rend perplexe. L'animation grandit.

TAUREAU



du 21 avril
au 20 mai

Les mouches ne mangent pas de fiel. On vous explique un fait. Vous limitez vos responsabilités. La situation s'embellit. Vous aimez les distractions. Un départ est inattendu.

GÉMEAUX



du 21 mai
au 21 juin

Vos engagements se multiplient. Vous avez la parole en bouche. Il ne faut pas être aveugle. Impossible de dissimuler la vérité. Il vous faut suivre le courant. Vous vous moquez des cancans.

CANCER



du 22 juin
au 22 juillet

On se fie à vous. Une aventure vous donne du sérieux. Ne courez pas deux lièvres à la fois. Une personne manque de générosité. Vous faites des envieux dans votre entourage.

CAPRICORNE



du 22 déc.
au 20 janv.

Vous n'avez rien à regretter. Vous connaissez bien la sincérité de l'autre sexe. Il faut aller droit au but. Il se produit un incident anormal. Vous avancez rapidement. Ne jetez le blâme sur personne.

VERSEAU



du 21 janv.
au 19 fév.

L'autre sexe s'avère optimiste. Une invitation vous est agréable. Vous ne souffrez pas la contradiction. Les confidences vont leur train. On ne met pas votre parole en doute. Une épine vous pique.

POISSONS



du 20 fév.
au 20 mars

L'autre sexe prend les choses à cœur. Ayez de l'indulgence. Un penchant fait l'objet de critiques. Un vœu est exaucé. Vous apprenez une bonne nouvelle. On remarque votre qualité dominante.

Le mot mystère

526

9 Lettres

Le mot clef — Prédicateur français

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Aline	Bloy	Hugo	Lesage	Pourrat	Zola
André	Bosco	Huysmans	Loti		
Aubigné			Louys	Rousseau	
Aymé	Descartes	Jammes			
	Diderot		Maeterlinck	Scribe	
Beauvoir		Kessel	Michélet	Seignobos	
Benda	Florian		Mondor	Senancour	
Benoît	Fustel	Lalande		Stendhal	
Bergson		Larbaud	Pagnol		
Bible	Gide	Léon	Poincaré	Thibaudet	

Solution du problème précédent: Montagne

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	T	Y	O	L	B	S	E	T	R	A	C	S	E	D	M
2	E	R	O	D	N	O	M	A	S	S	N	Z	L	E	S
3	D	U	A	E	S	S	U	O	R	A	O	O	B	D	L
4	U	O	A	D	N	E	B	I	M	L	N	I	I	A	O
5	A	C	Y	I	M	O	J	S	A	G	R	D	L	B	U
6	B	N	M	G	N	A	Y	T	A	C	E	A	E	B	Y
7	I	A	E	G	M	U	E	P	S	R	N	N	F	E	S
8	H	N	I	M	H	L	O	T	O	D	O	D	L	A	A
9	T	E	E	U	E	U	E	T	E	I	L	R	O	U	U
10	S	S	G	H	R	N	O	N	T	R	N	E	R	V	B
11	L	O	C	R	D	C	I	N	O	E	L	C	I	O	I
12	O	I	A	H	S	L	E	T	S	U	F	I	A	I	G
13	M	T	A	O	A	D	U	A	B	R	A	L	N	R	N
14	E	L	B	I	B	B	E	R	G	S	O	N	N	C	E
15	E	G	A	S	E	L	I	T	O	L	E	S	S	E	K

LION



du 23 juillet
au 23 août

Vous avez un courage indomptable. Des événements se contredisent. Vous vous liez facilement. On vous laisse le champ libre. Un appel est entendu. On vous prend à l'improviste.

VIERGE



du 24 août
au 22 sept.

Votre ambition vous fait honneur. Un mirage se dresse devant vous. On admire votre tact. Vous obtenez ce que vous désirez. Votre persuasion est fructueuse. Certains détails sont embrouillés.

BALANCE



du 23 sept.
au 23 oct.

Votre influence grandit. Vous n'avez rien à vous reprocher. On vous donne un important tuyau. Votre franchise constitue votre actif. Pas de commentaires. Une curiosité est satisfaite.

SCORPION



du 24 oct.
au 22 nov.

Votre éloquence est magnifique. Vous continuez le fil de votre pensée. Vous prenez la vedette. L'autre sexe vous accapare. Une inquiétude s'aggrave. La vie a ses hauts et ses bas.

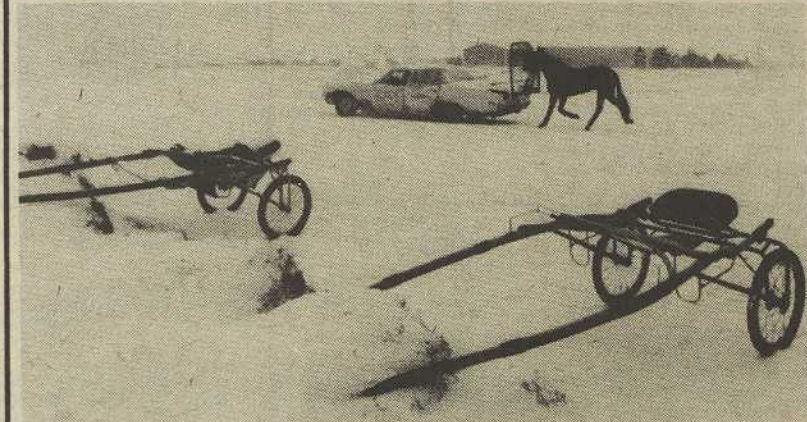
SAGITTAIRE



du 23 nov.
au 21 déc.

Inutile de vous hâter. Les minutes ne se ressemblent pas. Les yeux sont faits pour voir. Soyez diplomate. Votre langue semble paralysée. N'oubliez pas les vôtres. Ne comptez pas sur autrui.

Clin d'oeil



C'est ce qu'on appelle mettre la voiture avant le cheval. Une vraie vie de chien pour ce cheval de race. En fait, le problème est que malgré le froid et la neige, ce cheval doit s'entraîner et les conducteurs de voiture sont en grève. C'est ce qui le force à suivre une voiture.

Les mots croisés

NO 70

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

HORIZONTALEMENT

- 1—Qui ont pour objet de résoudre un acte.
- 2—Représentant de la deuxième génération. — Pers. dévouée à son protecteur.
- 3—Adj. poss. — Conforme aux rites. — Pron. ind.
- 4—Massif boisé du Bassin parisien. — Disposition des parties d'une habitation.
- 5—Roue à gorge. — Tintement qui annonce la mort. — Article esp.
- 6—Chez les Romains, subdivision de la tribu. — Débris d'un objet de verre.
- 7—Poudre de senteur. — Action de lester.
- 8—Substances améliorant un produit pétrolier. — Deuxième calife des musulmans.
- 9—Mammifère carnassier. — Fruit sec indéhiscant.
- 10—Compositeur français (1823-1892). — Du verbe trier.
- 11—Manières de plier les feuilles d'un livre. — Idem.
- 12—Bramer. — Relative aux peuples de la mer Egée.

VERTICALEMENT

- 1—Phénol antiseptique dérivé du benzène.
- 2—Personne qui vise à l'effet. — Chapeau melon.
- 3—Note de musique. — Mauvais che-

- val maigre.
- 4—Pers. vorace. — Cabine de l'électeur.
- 5—Règle obligatoire. — Divinité de la Terre. — Fl. d'Italie.
- 6—Mot désignant anonymement un individu. — Caractère de l'alphabet.
- 7—Dieu des Gaulois. — Au Sahara, désert de pierrailles.
- 8—Anneaux de cordage. — Absence de gène.
- 9—Petite riv. de Bretagne. — Nom donné aux Junkers 87.
- 10—D'un verbe gai. — Plantes annuelles.
- 11—Syn. le MOI. — Point culminant du Canada. — A la mode.
- 12—Opinion. — Ver marin vivant dans la vase.

SOLUTION DU PROBLEME NO 69

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	E	Q	U	I	N	Q	U	E	R		
2	E	C	U	R	I	E		L	O	U	P	E
3	S	O	L	E		V	A	I	N		A	R
4	E	S	T		E	E	E	S		E	N	A
5	R		T	O	N	U	S		K	A	K	I
6	V	I	E	L	E		C	H	E	N	A	L
7	A	P	R	E		C	H	A	P	E		S
8	T	E		N	E	O	N		L	S		D
9	A	C	E		Q	U	E	R	E			
10	J	A	M	P	E	S		I	R	I	S	E
11	R		O	L	E	I	N	E		O	S	E
12	E	L	L	E		N	O	L	I	S	E	R

Les Américains préfèrent les spaghettis

WASHINGTON (AFP) — La cuisine étrangère que préfèrent les Américains est de loin la cuisine italienne, selon un sondage réalisé par l'Association nationale des restaurants.

La pizza, les spaghettis ou l'osso bucco viennent en effet en tête des goûts des Américains, avec 36 pc des suffrages. Ils sont sui-

vis par la cuisine chinoise (23 pc), puis la mexicaine (20 pc).

La cuisine française vient très loin derrière, avec les faveurs de seulement 8 pc des Américains, et talonnée par les saucisses et autres plats germaniques (6 pc). Japonais et Grecs se trouvent ex-aequo en bas de liste, avec 2 pc des suffrages.

MICKEY MOUSE



Les sports+



Le président des Canadiens aux joueurs des Bisons:

"Ne lâchez jamais"

par Gaétan Roy

GRANBY — C'est une véritable leçon de persévérance que le président du club de hockey Canadien, Ronald Corey, a servi aux joueurs des Bisons et aux jeunes hockeyeurs en général, hier matin au deuxième brunch des Bisons, qui a connu un vif succès en attirant près de 400 amateurs au Castel de l'Estrie.

"Je vous encourage tous à ne jamais lâcher, a laissé entendre M. Corey, en s'adressant aux joueurs des Bisons, mais aussi à tous les hockeyeurs. Vous n'avez aucune raison de ne pas tout donner pour atteindre votre but.

Prenez en exemple un gars comme Tim Kerr, des Flyers de Philadelphie, qui n'avait pas été repêché. Cela ne l'empêche pas d'être l'une des grandes vedettes de la Ligue nationale. Un gars comme Steve Penney a dû patienter quelques années dans la

Ligue américaine, mais rien n'empêche qu'il est le gardien vedette du Canadien".

Le président du Tricolore a mis en lumière l'intérêt de l'équipe montréalaise envers les hockeyeurs québécois.

"Nous avons choisi neuf Québécois parmi nos 24 choix au repêchage dans les deux dernières saisons. Nous sommes attentifs aux Québécois et je trouve bizarre que nous ayons des ennuis parce que nous voulons aider le talent du Québec", poursuivait M. Corey, en parlant du rappel de Stéphane Richer pour un match, ce qui a déclenché la colère des dirigeants des Saguenéens de Chicoutimi.

M. Corey, qui ne désire pas joué au golf avant le 3 ou le 4 juin afin d'assister à la victoire du Canadien dans les séries de la Coupe Stanley (...), a noté que le Canadien n'est pas favorable au repêchage des joueurs de 18 ans, mais la chose est devenue inévitable depuis que la défunte AMH a commencé à le faire.

Surpris

A son arrivée à la tête du Canadien, en novembre 1982, Ronald Corey avait dressé un plan quinquennal pour donner une équipe compétitive aux amateurs. Deux ans plus tard, le club est déjà compétitif.

"Je ne me plaiderai pas de notre progression, soulignait le

président montréalais. C'est peut-être un peu surprenant, mais j'espère que la progression se poursuivra et qu'elle sera couronnée par une Coupe Stanley".

M. Corey n'a pas caché qu'il a appuyé sa reconstruction en mettant en place une bonne structure.

"Cela aide beaucoup le travail, dit-il. J'ai toujours eu confiance en Serge Savard. Je savais qu'il pouvait faire face à la pression de Montréal. Il est aussi doublé d'un bon sens des affaires, une qualité très importante".

Comment Ronald Corey fait-il pour conserver son calme et sa bonne humeur en toutes circonstances?

"Quand j'ai accepté le poste de président du Canadien, je savais que je serais confronté à une pression constante. Je me suis discipliné à me garder à l'entraînement et je pratique la course à pied régulièrement. Je fais aussi la part des choses, sachant qu'il y a de mauvais jours mais aussi des bons. Enfin, je suis entouré de gars calmes. Serge Savard et Jacques Lemaire ne sont pas du genre à prendre panique", termine Ronald Corey.



Ronald Corey a encouragé les Bisons et tous les hockeyeurs à ne pas lâcher et à tout donner pour atteindre leur but.

(Photo Alain Dion)



Guy Lafleur ne regrette rien.

(Photo Alain Dion)

"Le hockey me manque un peu mais..."

—Guy Lafleur

par Gaétan Roy

GRANBY — Près de deux mois après avoir annoncé sa retraite, Guy Lafleur se dit très heureux. D'ailleurs, l'ex-numéro 10 du Canadien respire le calme.

"Le hockey me manque un peu, mais pas au point de faire un retour, a laissé entendre Lafleur, lors d'une entrevue sur les ondes de CHEF pendant le brunch des Bisons, hier matin. Ce qui me manque le plus, c'est le groupe de gars du Canadien, beaucoup plus que la compétition actuellement".

Lafleur a rappelé qu'il a pris sa retraite parce qu'il ne pouvait plus produire autant que lui et les gens attendaient.

"J'ai plusieurs bons souvenirs, dont le moment où j'ai été repêché par le Canadien. Je ne suis pas prêt d'oublier non plus ma première Coupe Stanley, pas plus que les quatre autres que nous avons remportées. Le fait d'avoir évolué avec des gars

comme Henri Richard, Jacques Lemaire, Yvan Cournoyer et les frères Mahovlich reste aussi de bons moments", poursuit Lafleur.

Celui qui a pris sa retraite à sa 14e saison dans la LNH a dit qu'il n'avait pas de regret, même s'il aurait bien aimé abaisser la marque de 544 buts par un joueur du Canadien, record appartenant à Maurice Richard. Lafleur s'est arrêté à une vingtaine de buts de cet objectif.

"Il ne fallait pas que je me rende malade pour autant. J'ai d'abord pensé à moi et ma famille", a-t-il lancé.

Encore actif?

Tout en précisant bien qu'il ne veut rien savoir d'un retour éventuel avec une autre formation de la LNH, le hockeyeur de 33 ans croit qu'il jouerait probablement encore s'il avait fait carrière depuis le début

avec un club comme les Kings de Los Angeles.

"Je ne suis pas surpris des succès de Marcel Dionne, a continué Lafleur. Pour avoir évolué en même temps que lui, Dionne a toujours produit comme il en était capable".

Lafleur s'est dit en faveur que les clubs juniors conservent leurs vedettes jusqu'à 19 ans, même s'il est bien conscient que certains joueurs de 18 ans, Mario Lemieux par exemple, peuvent faire le saut plus rapidement. Lafleur avait lui-même été repêché à 19 ans, comme tous les autres joueurs à cette époque.

"Personnellement, je ne suis pas intéressé par un poste d'instructeur. Les instructeurs, tout comme les gardiens de buts, sont des gars à part. Pour l'instant, je ne suis pas intéressé non plus à acheter un club de hockey junior", indique celui qui a été l'idole des jeunes hockeyeurs pendant une dizaine d'années.

Tournoi bantam de Granby

Parents et organisateurs rouspettent

Règlements stupides de la FHGQ

par Marc-François Bernier

GRANBY — Le Tournoi national bantam de Granby possède son homme à tout faire; il s'agit de Guy Darcy qui est aide-gérant au Palais des sports, cumule les fonctions d'arbitre en chef de la région Yamaska-Missisquoi et s'occupe des chronomètres du tournoi.

"Je vais arbitrer 26 joutes pendant le tournoi, cela représente 40 heures de travail sur la glace. Je travaille également 40 heures par semaine au Palais des sports. Pour la dernière fin de semaine du tournoi, je prendrai une journée de "congé" au travail afin d'arbitrer des joutes.

Je ne suis pas le seul arbitre à le faire, il y en a d'autres qui sont dans le même cas" de dire celui qui est âgé de 24 ans et possède six ans d'expérience comme officiel.

"Nous sommes 18 officiels pour 139 parties, cela fait une moyenne de 20 à 30 joutes par arbitre en 10 jours"

ajoute Guy Darcy avant de commenter certains règlements imposés par la Fédération de hockey sur glace du Québec (FHGQ) concernant les tournois.

"Les classes A, B et C n'ont pas droit au contact physique. Ça fait des parties longues à arbitrer quand tu ne fais que cela. D'ailleurs, bien des parents nous ont fait savoir qu'ils ne feraient pas jouer leur enfant l'année prochaine si les règles ne changent pas".

En effet, dans la classe C, les punitions sont de quatre minutes et c'est le joueur qui est puni et non pas l'équipe. Une punition ne cause pas de désavantage numérique et le jeune purge toujours son temps. Cela le pri-

ve de temps sur la glace. Les parents ne sont pas intéressés à se lever à 6h00 le matin pour voir leur enfant jouer cinq minutes. "A mon avis ces règles sont stupides et la FHGQ devra les modifier" ne se gêne pas pour dire ce jeune homme fort occupé entre le bureau du Palais et la chambre des arbitres.

"Les arbitres aiment mieux les classes CC, BB, AA et AAA où il y a du contact. Les organisateurs du tournoi ont tenté de faire modifier les règlements en permettant du contact à tous les niveaux mais la Fédération n'a pas voulu et ils doivent se plier à leurs exigences sinon ils peuvent perdre leur permis de tournoi" précise l'officiel Darcy.

L'équipe d'arbitres en charge du tournoi bantam n'en est pas à ses premières expériences. "Nous faisons plusieurs tournois chaque année et nous en avons déjà deux à notre compte cette sai-



Guy Darcy est un des hommes à tout faire du tournoi bantam en s'occupant du Palais des sports, des chronomètres et des arbitres.

(Photo Alain Dion)

son. Notre arbitrage est de qualité puisque nous n'avons eu qu'une seule plainte, ce qui est une excellente moyen- ne" déclare finalement celui-ci avant de chan- ger son complet d'aide-gérant pour le gilet rayé.

Samedi, 19 janvier

CC	Jets de Ste-Agathe 4	Elites Montérégiennes 6
B	Lions Brossard 2	Nordiques Waterloo 1
BB	Gouverneurs Laval 1	Etoiles St-Laurent 4
B	Lions de Windsor 3	Ateliers Acton Vale 4
CC	Chevaliers Acton V. 1	Dynamiques Cowansv. 5
C	Castors de Coaticook 0	King Kirkland 4
A	Assoc. Sport. As 81 4	Extermination Magog 2
CC	Maple Leafs Asbestos 3	Jets Farnham 6
AAN	Olymp. Drummondville 2	Select du Nord 5
A	Centennials DDO 4	Cheminots St-Constant 1
BB	Gouverneurs Laval Z.S. 1	Castors St-Jean 4
B	Béliers Repentigny 7	Deb. Matthieu Farnham 2
CC	Citoyens de Hull 5	Dynamiques Cowansv. 0
A	Ass. Sport. 81 AS. 3	Toros St-François 1
CC	Jets Ste-Agathe 3	Jets Farnham 7
B	Flyers Victoriaville 1	Eperviers Granby 5
C	Boucherville 1	K.Kirkland 2
AAI	Fed. Sport. Mercier 3	Riverains Laval SE 4
B	Camoros Cowansville 5	Com. Jeunes Rosemont 1
CC	Chevaliers Acton Vale 1	Castors St-Jean 4

Dimanche, 20 janvier

B	Civics DDO 8	Caisse pop Farnham 1
CC	Citoyens Hull 5	Castors St-Jean 1
B	Démons Ste-Marthe 4	Chargers Cowansville 3
CC	Elites Montérégiennes 3	Maple L. Asbestos 0
C	Celanese Dr'ville 4	Nordiques Boucherville 2
BB	Castors St-Jean 2	Etoiles St-Laurent 1
A	Eperviers St-Michel 5	P.E.Y.O 3
BB	Flammes Brossard 1	Sieurs Longueuil 8
A	Seigneurs Boucherville 5	Sportifs d'Anjou 2
A	Versailles 10	Les 2 "R" Rosemont 0
CC	Cowansville 1	Farnham 2
B	Ste-Marthe 3	Eperviers Granby 5
CC	Montréal 3	Hull 5

Lundi, 21 janvier

17h	BB	Fédération sportive 76	vs	Sieurs Longueuil
17h30	B	Eclaireurs Granby	vs	Optimistes Bedford
18h30	BB	Maroons Waterloo	vs	Gouverneurs Laval
18h45	B	Canadien T. Dr'ville	vs	Braves Bromont
20h	AAI	Riverains Laval SE	vs	Pirates N. Shore
20h	C	Maple L. Terrebonne	vs	Nordiques Granby
21h15	B	Nordiques PAT	vs	Barons Beauharnois
21h30	BB	Etoiles St-Laurent	vs	Maroons Waterloo

Les Eperviers de Granby avancent

Farnham en finale CC

GRANBY (MFB) — Les participants de la finale CC du tournoi national bantam de Granby qui aura lieu dimanche prochain sont maintenant connus et les Jets de Farnham représenteront la région contre les Citoyens de Hull.

Par ailleurs, deux équipes de la région ont perdu en semi-finales CC et se trouvent par le fait même éliminées. Il s'agit d'abord des Dynamiques de Cowansville qui ont perdu un match chaudement disputé face aux Jets de Farnham par le compte de 2-1 dimanche après-midi. Charles Campbell et Eric Toupin ont marqué pour

les Jets pendant que la seule réplique des Dynamiques provenait de Rendy Sanborn.

L'autre équipe de la région qui a fini de participer à la présente édition du Tournoi national est celle des Elites Montérégiennes qui ont perdu 5-3 face aux Citoyens de Hull. Cette dernière formation avait d'ailleurs infligé un revers de 5-0 samedi aux Dynamiques de Cowansville dans une partie où les mises en échec n'étaient pas rares.

Les équipes de Farnham et de Hull se rencontreront en finale dimanche prochain à 13h00.

Pour ce qui en est de la classe B, les Eperviers de Granby l'ont emporté 5-3 devant les Démons de Ste-Marthe. Les Eperviers perdaient 3-1 au début du dernier engagement; ils ont donc dû y aller d'un sérieux revirement de situation pour remporter la victoire. Ce sont les filets de Frédéric Poisson, avec deux buts, Jacques Savoie, Marc Bouchard et Jacques Drouin. Un autre joueur des Eperviers, Jean-François Deslandes a récolté trois mentions d'assistance dans cette joute. C'était Pascal Lussier qui gardait les filets de l'équipe granbyenne.

15e TOURNOI NATIONAL DE HOCKEY BANTAM DE GRANBY

DU 17 AU 27 JANVIER
AU PALAIS DES SPORTS

Venez assister aux différents matchs!

"15 ANS, CA SE FÊTE!"



Devant les faibles Devils...

Le Canadien tenu à une nulle

par Bernard Cyr

MONTREAL (PC) — Si le Canadien de Montréal pensait avoir un petit match facile, samedi soir au Forum, c'est sans doute parce qu'il avait tiré le diable par la queue.

Les Devils du New Jersey, une équipe nettement améliorée à qui le pilote Doug Carpenter a donné un système de jeu semblable à celui de Jacques Lemaire, en ont donné au Canadien pour son argent et sont venus lui arracher un verdict nul de 4-4 devant 16,729 spectateurs.

C'est un but de John MacLean, son deuxième du match, avec 1:58 minute à faire en troisième période, qui a procuré ce match nul aux visiteurs.

Kirk Muller a gagné une mise en jeu devant Pierre Mondou, en zone du Canadien, et remis le disque à la ligne

bleue à Phil Russell. MacLean a simplement dévié le tir frappé de ce dernier.

"L'explication n'est pas tellement compliquée: j'ai tout simplement perdu la mise au jeu. C'est dommage parce que je l'avais battu toute la soirée," a dit Mondou après coup.

Low a reçu trois tirs de moins (29-26) que son vis-à-vis Doug Soetaert.

Ce match nul, jumelé à une victoire des Sabres de Buffalo contre les Whalers de Hartford, a permis aux Sabres de s'approcher à deux points (56-54) du Canadien et du premier rang de la section Adams.

Le match nul a par ailleurs permis au Tri-

colore de garder intacte, non sans peine, sa fiche au Forum le samedi soir. Cette fiche est maintenant de 10-0-2.

Mats Naslund (27e), Tom Kurvers (8e) et Larry Robinson (6e) ont réussi les autres buts du Canadien, tandis que Bruce Driver (6e) et Aaron Broten (17e) réussissaient les autres des visiteurs.

Ce but signifiait que le Canadien disputait un 300e match consécutif sans être blanchi à domicile en saison régulière, ce qui constitue un record de la LNH. Il a été blanchi la dernière fois à Montréal le 30 octobre 1977 par les Sabres de Buffalo.

A Québec, samedi, Brent Ashton a participé à tous les buts des siens et les Nordiques ont défait les Bruins de Boston, une première

fois cette saison, les battants 4-3. Ashton a marqué deux buts, Peter Stastny les deux autres.

Le sommaire

Première période

1. Montréal, Naslund 27 (Mondou) 2:57
2. New Jersey, MacLean 8 (Muller) 3:38
3. New Jersey, Driver 6 (Verbeek) 17:23

Pénalités

- Green Mtl 4:27, Lorimer NJ 7:10, Lewis NJ, Nilan Mtl (double min 16:58).
- Deuxième période
- 4. Montréal, Kurvers 8 3:56
- 5. New Jersey, Broten 17 (Muller, Cirella) 4:47, Montréal, Robinson 6 (Mondou, Kurvers) 10:50 (an)
- 7. Montréal, Nilan 11 16:55

Troisième période

- 8. New Jersey, MacLean 9 (Russell, Muller) 18:02
- Pénalités — Pichette NJ 8:45, Robinson Mtl 11:26.

Prolongation

- Aucun but.
- Pénalités — Verbeek NJ, Tremblay Mtl 0:56.

Tirs au but par

- New Jersey 6 12 9 2 — 29
- Montréal 7 9 6 4 — 26
- Gardiens — New Jersey, Low: Montréal, Soetaert. A. — 16,729.



Les Devils ont exercé une mise en échec serrée contre les Canadiens, samedi soir. On voit ici Bruce Driver retenir Newberry.

Tournoi midget de Cowansville

Samedi, 19 janvier

B	Gatineau 3	Beaconsfield 2
CC	Chambly-Marieville 8	Asbestos 2
CC	Trois-Rivières 0	Buckingham 6
CC	Jets Farnham 9	St-Jean 2
CC	Coaticook 5	St-Brunot 8
CC	Repentigny 2	Iberville 0
B	Lachine 5	Dra. Longueuil 3
B	Cas. Longueuil 1	Gatineau 4
CC	Buckingham 4	Asbestos 9
CC	Laval 1	Cowansville 6
CC	Trois-Rivières 0	Chambly-Marieville 8

Dimanche, 20 janvier

CC	Laval 1	Chambly-Marieville 4
CC	Asbestos 1	Cowansville 5
B	Dra. Longueuil 3	Cas. Longueuil 6
B	Lachine 1	Gatineau 0
CC	St-Jean 2	Coaticook 7
CC	Farnham 2	St-Brunot 3
CC	Chambly-Marieville 3	Dyn. Cowansville 1

Au tournoi midget de Cowansville

Chambly-Marie ville rafle tout

GRANBY M-F B) — Les Voisins Rive-Sud de Chambly-Marieville ont remporté la finale rotation de classe CC du tournoi provincial midget de Cowansville hier soir en battant l'équipe locale 3-1 tandis que les Jets de Farnham perdaient 3-2 en classe CC devant St-Bruno.

C'est la finale rotation CC qui a terminé

cette édition du tournoi de Cowansville. Les Dynamiques de Cowansville ont donc perdu la finale devant leurs partisans face à l'équipe de Chambly-Marieville. Les marqueurs de l'équipe gagnante ont été Sylvain Poirier, avec deux filets, et Sylvain Labre tandis que l'unique but des Dynamiques appartient à Eric Jacques.

Les trois étoiles de la rencontre ont été, dans l'ordre, Sylvain Poirier, Richard Dion des Dynamiques et un second joueur des Voisins, le gardien de but Benoît Brunelle qui a joué un fort match pour aider les siens dans cette victoire.

En classe CC, les seuls marqueurs des Jets de Farnham ont été Steven Piché et An-

dré Sirois. Dans cette défaite, les Jets ont vu Steven Piché mériter la deuxième étoile de la rencontre alors que les deux autres allaient à des joueurs de St-Bruno. Un autre joueur de Farnham, Daniel Bouchard, a obtenu le trophée du meilleur joueur défensif.

En finale consolation de la classe CC, la for-

mation de St-Jean a été battue 7-2 par les joueurs représentant Coaticook tandis qu'une joute bien plus chaude avait lieu en finale B.

Les deux formations en présence pour cette finale étaient celles de Lachine et de Gatineau et c'est une but sans couleur qui a valu la victoire de 1-0 à Lachine.

Au tournoi pee wee de Valcourt

De tout pour tous les goûts

par Marc-François Bernier

VALCOURT — La 16e édition du tournoi provincial pee-wee de Valcourt s'est déroulée en fin de semaine et les jeunes ont pu y compétitionner autant que s'y récréer.

Un total de 16 équipes ont participé à ce tournoi qui durait de vendredi soir à diman-

che. Dans la catégorie B consolation, c'est la formation du hockey mineur de Valcourt qui

a remporté les honneurs 4-1 contre l'équipe du Marché-sud d'Acton Vale. Les marqueurs de Valcourt ont été Richard Plante, avec deux buts, Martin Lamarche et Jean-Sébastien Poulin tandis que Eric Toutant récoltait le seul filet des siens.

Pour ce qui en est de la finale consolation CC, la victoire est allée à la formation de Marieville-Chambly qui l'a

remporté 3-0 devant la formation de St-Césaire. Les marqueurs de l'équipe gagnante ont été François Cardin, avec deux buts, et Alain Bolduc. C'est Yves Amyot qui a gardait les filets pour la formation de Marieville-Chambly.

Activités récréatives

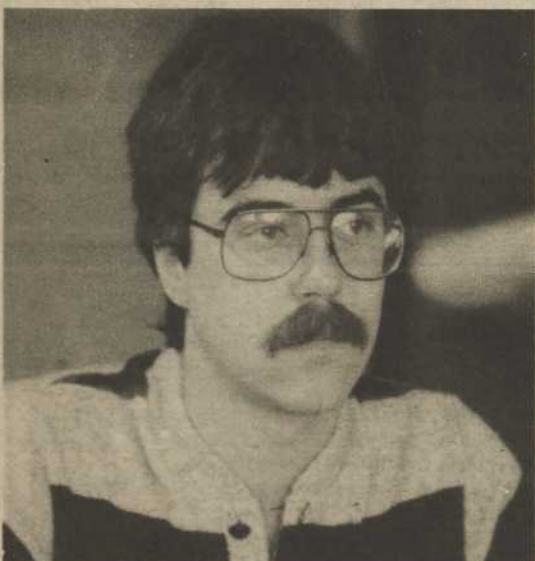
Les jeunes ayant participé à cet événement annuel ont assisté

à une messe célébrée par l'abbé Bernard Rouleau sur la glace dimanche matin. "Ils ont également dansé samedi soir. Il y avait une disco-mobile. De plus, plusieurs activités sportives autres que le hockey étaient organisées pendant la fin de semaine pour ceux qui n'avaient pas à jouer à certains moments" de dire M. Benoît Leduc, relationniste pour le tournoi.

Selon ce bénévole,

"cette fin de semaine en est une de compétition mais aussi de récréation pour les jeunes". Le tournoi a accueilli un peu plus de 2000 spectateurs en trois jours, soit à peu près le même nombre que l'année dernière. L'objectif des organisateurs de ce tournoi a ainsi été atteint.

Les résultats des finales des classes CC et B de ce tournoi se trouvent en page 23 de la présente édition.



Le relationniste du tournoi de Valcourt, Benoît Leduc estime que ce tournoi est aussi compétitif que récréatif pour les jeunes.

(Photo Alain Dion)

Les sports en chiffres



LIGUE NATIONALE

Conférence

Prince-de-Galles

Division Charles-Adams

	PJ	G	P	N	PP	PCPTS
Montréal	46	23	13	10	179	150 56
Buffalo	46	21	13	12	168	133 54
Québec	46	22	18	6	182	165 50
Boston	46	20	19	7	165	159 47
Hartford	43	16	22	5	144	182 37

Division Lester-Patrick

	PJ	G	P	N	PP	PCPTS
Washington	47	28	12	7	198	142 63
Philadelphie	46	28	12	6	199	134 62
NY Islanders	45	25	18	2	214	181 52
Pittsburgh	43	18	21	4	156	191 40
NY Rangers	45	15	22	8	165	186 38
New Jersey	45	15	25	5	158	187 35

Conférence

Clarence-Campbell

Division James-Norris

	PJ	G	P	N	PP	PCPTS
St. Louis	44	18	18	8	160	168 44
Chicago	46	20	23	3	181	175 43
Minnesota	45	14	23	8	159	182 36
Detroit	46	13	27	6	163	213 32
Toronto	44	9	30	5	137	200 23

Division Connie-Smythe

	PJ	G	P	N	PP	PCPTS
Edmonton	46	31	9	6	233	150 68
Calgary	45	23	17	5	210	178 51
Winnipeg	46	22	20	4	191	200 48
Los Angeles	45	18	18	9	199	188 45
Vancouver	47	11	30	6	155	252 28

Vendredi

Chicago 3	Buffalo 4
Edmonton 4	Vancouver 4
St. Louis 6	Winnipeg 2
NY Rangers 9	New Jersey 6

Samedi

Boston 4	Québec 4
Buffalo 2	Hartford 0
Winnipeg 8	Detroit 5
New Jersey 4	Montréal 4
NY Rangers 1	Washington 7
Chicago 4	Pittsburgh 5
St. Louis 1	Toronto 6
Vancouver 5	Edmonton 7
Philadelphie 4	Minnesota 1
NY Islanders 5	Los Angeles 5

Dimanche

Aucune partie	
St. Louis à Detroit	
Montréal à Boston 19h35	
Pittsburgh à Winnipeg	
Minnesota à Chicago	
Calgary à Vancouver	

Mardi

Montréal à Hartford 19h35	
NY Rangers à Buffalo	
Toronto à Québec	
Detroit à NY Islanders	

Mercredi

Pittsburgh au Minnesota	
Washington à Chicago	
New Jersey à Calgary	
Winnipeg à Vancouver	
Philadelphie à Los Angeles	

Jeudi

Buffalo à Boston	
Québec à Montréal 19h35	
Detroit à NY Rangers	
Toronto à NY Islanders	

Les compteurs

	B	P	PTS
W. Gretzky	Edm	47	84 131
J. Kurri	Edm	44	44 88
M. Bossy	NYI	38	42 80
D. Hawerchuk	Win	28	44 72
B. Sutter	NYI	28	41 69
T. Kerr	Phi	39	27 66
M. Dionne	LA	27	39 66
P. MacLean	Win	22	41 63

B. Nicholls	LA	28	34 62
J. Ogronick	Det	31	31 62
M. Gartner	Was	29	32 61
J. Tonelli	NYI	26	36 62
D. Savard	Chi	24	37 61
P. Coffey	Edm	17	44 61
B. Carpenter	Was	35	25 60
K. Nilsson	Cal	21	39 60
S. Yzerman	Det	20	40 60
B. Federko	StL	18	42 60
P. Stastny	Qué	22	35 57
B. Propp	Phi	26	30 56
D. Taylor	LA	24	31 55
J. Fox	LA	21	34 55
M. Goulet	Qué	31	23 54
M. Naslund	Mon	27	26 53
T. Steen	Win	19	34 53
T. Fergus	Bos	23	29 52
R. Bourque	Bos	10	42 52
M. Krushelnyski	Edm	24	27 51
R. Duguay	Det	18	33 51
M. Lemieux	Pit	17	34 51
S. Larmer	Chi	28	22 50
J. Mullen	StL	21	29 50

Compteurs du Canadien

	B	P	PTS
Mats Naslund	27	26	53
Pierre Mondou	13	31	44
Mario Tremblay	18	23	41
Chris Chelios	4	30	34
Bobby Smith	10	19	29
Guy Carbonneau	12	16	28
Larry Robinson	6	22	28
Tom Kurvers	8	18	26
Chris Nilan	11	10	21
Mark Hunter	13	7	20
Ryan Walter	13	6	19
Ron Flockhart	6	13	19
Mike McPhee	5	13	18
Peter Svoboda	2	15	17
Bob Gainey	10	5	15
Alfie Turcotte	3	12	15
Craig Ludwig	4	8	12
Lucien DeBlois	8	3	11
Rick Green	0	10	10
Kent Carlsson	1	1	2
John Newberry	0	1	1
Ric Nattress	0	1	1
Steve Penney	0	1	1

Compteurs des Nordiques

	B	A	PTS
Peter Stastny	22	35	57
Michel Goulet	31	23	54
Anton Stastny	26	21	47
Dale Hunter	12	31	43
Wilf Paiement	10	17	27
Mario Marois	3	24	27
Brent Ashton	12	13	25
Bruce Bell	3	21	24
Paul Gillis	6	17	23
J.-F. Sauvé	6	15	21
Randy Moller	4	16	20
André Savard	9	10	19
Marian Stastny	7	11	18
Alain Côté	7	10	17
Brad Maxwell	3	14	17
Normand Rochefort	3	13	16
Pat Price	0	13	13
Mark Kumpel	4	3	7
Jimmy Mann	0	4	4
Daniel Bouchard	0	2	2

LIGUE AMERICAINE

Division nord

	PJ	G	P	N	PP	BCPTS
Fredericton	44	25	15	4	168	149 54
Adirondack	47	21	20	6	168	203 48
Maine	45	21	20	4	180	155 46
N.-Ecosse	46	19	23	4	173	193 42
Sherbrooke	47	20	25	2	174	187 42
Moncton	48	18	26	4	177	187 40

Division sud

	PJ	G	P	N	PP	PCPTS
Binghamton	44	25	12	4	220	155 62
Rochester	48	24	15	9	196	182 57
Springfield	44	22	19	3	186	178 47
Baltimore	44	20	17	7	167	142 47
New Haven	46	18	22	6	177	203 42
St. Cath.	43	14	25	4	144	183 32
Hershey	44	14	25	5	169	186 33

Vendredi

Sherbrooke 4	Binghamton 5
Adirondack 6	Moncton 9
St. Catharines 3	New Haven 4
Baltimore 4	Rochester 3

Hershey 2	Springfield 5
Adirondack 4	Fredericton 3
Sherbrooke 1	Hershey 4
Binghamton 5	Maine 4
N.-Ecosse 5	Moncton 3
Baltimore à St-Catharines, remise	
New Haven 4	Springfield 3

Adirondack 4	N.-Ecosse 1
Baltimore 4	Rochester 4

Fredericton à Moncton	
-----------------------	--

LIGUE JUNIOR MAJEUR DU QUÉBEC

Division Frank-Dillo

	G	P	N	PP	PCPTS
Shawinigan	35	10	1	262	165 1 72
Dr'ville	26	15	4	244	213 1 56
Chicoutimi	23	17	4	207	185 3 53
T.-Rivières	20	25	1	211	213 4 45
Québec	21	23	3	207	266 0 45
Granby	16	28	1	216	268 1 34

Division Robert-Lebel

	G	P	N	PP	PCPTS
Verdun	24	18	2	246	214 2 52
Saint-Jean	23	23	0	236	227 4 50
Hull	22	25	1	244	252 3 48
Laval	19	28	1	215	248 2 41
Longueuil	13	30	2	201	230 6 34

Vendredi

GRANBY 3	Dr'ville 5
T.-Rivières 6	Québec 0
Hull 1	Shawinigan 8
Chicoutimi 2	St-Jean 8

Dimanche

Laval 2	Dr'ville 4
Longueuil à GRANBY	
Tr.-Rivières 0	Hull 3
St-Jean 3	Shawinigan 7
Québec à Verdun	

Lundi

Shawinigan à Chicoutimi	
Hull à Laval	

Mardi

St-Jean à Longueuil	
---------------------	--

Mercredi

Longueuil à Hull	
Granby à Laval 19h30	
Verdun à T.-Rivières	

Vendredi

Verdun à Chicoutimi	
Granby à Shawinigan 20h	
Dr'ville à St-Jean	

Samedi

Dr'ville à Québec	
Dimanche	
Shawinigan à Québec	
T.-Rivières à St-Jean	
Chicoutimi à Verdun	

Les compteurs

	B	P	PTS
Rouleau, G.	Lon	48	55 103
Dampousse, M.	Sha	43	58 101
Robitaille, L.	Hul	42	54 96
Momesso, S.	Sha	37	57 94
Bélanger, M.	Sha	36	56 92
Foglietta, J.	Hul	33	59 92
Lemieux, C.	Ver	45	46 91
Mongeau, M.	Lav	40	51 91
Emond, P.	Chi	37	50 87
Benoit, G.	Dru	39	45 84

Compteurs des Bisons

	B	P	PTS
M. Boutiane	29	45	74
M. Bureau	35	29	64
S. Roy	23	28	51
M. Marcinkiewicz	21	25	46
J. Baillargeon	22	20	42
C. Dumas	15	26	41
E. Aubertin	19	21	40
M. Canuel	7	29	36
G. Bélisle	10	24	34
M. Simard	10	18	28
A. Carbonneau	5	20	25
F. Lapierre	4	13	17
S. Hurteau	4	11	15
T. Smith	2	11	13
R. Plante	5	6	11
E. Castonguay	1	6	7
D. Bailey	0	8	8
P. Roy	0	2	2
B. Lemay	0	1	1



Gaétan Boucher nous montre l'endroit où il vient de connaître d'autres éclatants succès, à Davos, en Suisse.

(Photo Presse Canadienne)

Encore Boucher

DAVOS, Suisse (AP) — Gaétan Boucher, champion olympique du 1,000 mètres, a raté de 17 centièmes de seconde le record du monde de la spécialité, hier, lors de la rencontre internationale de patinage de vitesse de Davos, en Suisse.

Boucher, de St-Hubert, a enregistré un chrono d'une minute 12.74 secondes pour établir une nouvelle marque canadienne. Le record du monde — 1:12.58 — est détenu par le Soviétique Oleg Boyiev.

Boucher a également remporté l'épreuve de 500 mètres avec un excellent chrono de 23.22. Il s'est adjugé les honneurs de cette rencontre en vertu de ses quatre victoires et un total de 149.650 points. Il a facilement devancé ses plus sérieux rivaux, les Soviétiques.

Chez les dames, la Néerlandaise Yvonne van Gennip a réalisé un record national au 3,000 mètres avec un temps de 4:25.01.

Dans le 500 mètres, le Soviétique Alexander Antipov a terminé derrière Boucher en 37.30, tandis que son compatriote Sergei Fokichev prenait la troisième position en 37.39.

Fokichev a cependant pris le deuxième rang

derrière Boucher dans le 1,000 mètres. Denis Gagnon, de Ste-Foy, a surpris en s'appropriant la troisième position en 1:16.28.

"Ca va bien"

"Ca va bien, ça va très très bien", a dit Gaétan Boucher après sa double victoire dans le 500 et le 1 000 mètres, samedi.

"Il ne faisait définitivement pas beau et la visibilité était mauvaise. Le temps n'était pas aux records mondiaux, mais je suis très heureux parce que j'ai pris une très sérieuse option sur la victoire finale".

Boucher a eu un bon mot également pour quelques patineurs du Québec qui ont amélioré leur meilleur temps, malgré la mauvaise température. "Benoit Lamarche, Jean Pichette, Shelly Read et Guy Thibault avaient aussi raison d'être fiers d'eux", a dit Boucher.

Boucher a pris le départ du 500 mètres troisième avant-dernier. "Je savais alors que mes chances étaient excellentes. Puis, après un repos d'environ deux heures, j'ai été le premier à prendre le départ du 1 000 mètres".

che (AFP) — Per Bergerud, âgé de 28

Au 6e Gala annuel du Mérite sportif Richelieu-Yamaska Sophie Dufour: athlète de l'année

par Marc-François Bernier

GRANBY — Nommés les athlètes de l'année, la nageuse Sophie Dufour de St-Césaire et l'altérophile Yvan Darsigny de St-Hyacinthe ont été les grandes vedettes du 6e Mérite sportif Richelieu-Yamaska qui avait lieu samedi soir à la polyvalente Bernard-Gariépy de Tracy.

En plus de ces titres les plus honorifiques de la soirée, ces deux athlètes ont également remporté les plaques-souvenirs ayant rapport à leur discipline respective.

Yvan Darsigny

L'altérophile Darsigny, âgé de 19 ans, a terminé 7e dans sa catégorie aux Jeux olympiques de cet été à Los Angeles. Deux mois auparavant, il avait participé aux Jeux mondiaux juniors en Italie. Depuis l'année 1983-84, Yvan Darsigny a établi plusieurs records chez les 75 kg d'abord et chez les 82.5 kg par la suite, dont le record junior du Commonwealth à l'arraché et le record canadien sénior à l'épaulé-jeté. Il a également remporté la médaille d'or au Championnat canadien.

Sophie Dufour

A 14 ans, Sophie Dufour s'entraîne sous les ordres de Guy Robert à St-Césaire depuis l'âge de 5 ans.

En '84, les honneurs n'ont pas été rares pour celle-ci. Elle a établi un record provincial au 800 mètres libre chez les 13-14 ans, record qui demeurait imbattu depuis 1974.

Elle a par la suite reçu le trophée de la meilleure athlète au Championnat jeunesse du Canada à Winnipeg en juillet, où elle a récolté quatre médailles d'or, trois d'argent et deux records provinciaux. A la fin de ce même mois, elle a remporté deux médailles d'or, une d'argent et établi un nouveau record en compétition internationale d'Edimbourg en Ecosse.

Sophie Dufour est classée en 6e place comme athlète A (élite) par l'Association canadienne de natation amateur et fait partie d'un groupe sélect de 12 athlètes composant l'équipe canadienne junior.

Autres personnes honorées

Plusieurs autres per-

sonnes de la région Richelieu-Yamaska ont été honorées pendant cette soirée qui réunissait 400 invités.

Parmi les athlètes de la région, on retrouve Dominique Choquette de St-Paul d'Abbotsford en lutte olympique, Claudie Nadeau d'Acton Vale en patinage artistique, Daniel Couture, Martin Ladouceur et Luc Rivard, tous de Granby, dans les disciplines respectives suivantes: soccer, tennis de table et tir à la carabine.

Le Club d'athlétisme de St-Césaire et l'équipe de ringuette le Fleur de Lys de Cowansville ont été les équipes par excellence de l'année dans la région.

Chez les entraîneurs et bénévoles de l'année, on retrouve Jean-Claude Ladouceur, entraîneur du Club d'athlétisme de St-Césaire, Roméo Lamoureux

de Granby comme bénévole de l'Association régionale de loisirs pour personnes handicapées et Réjean Roberge comme entraîneur du Club Thésées de St-Césaire en lutte olympique.

Finalement, Chantal Authier des Loisirs de Granby et Jacques Chagnon de Waterloo ont été honorés comme entraîneur et bénévole de l'année en patinage artistique. Robert Picard et Sylvie Milette de Cowansville ont eu les mêmes honneurs pour la ringuette tandis que M. Jean-Yves Phaneuf était nommé bénévole de l'année au soccer.

Gilbert Ladouceur entraîneur pour le tennis de table et Denis St-Amant recevaient les mérites attribués à l'entraîneur et au bénévole au tir à la carabine à Granby.



Avec ce titre d'athlète féminin de l'année dans la région Richelieu-Yamaska, la nageuse Sophie Dufour pourra ajouter une pièce à sa collection de trophées.

(photo La Voix de l'Est)

Diana Haigh ne lâche pas

VANCOUVER (PC) — La skieuse Diana Haigh espère de tout coeur poursuivre sa carrière en dépit de sa troisième blessure majeure en quatre ans.

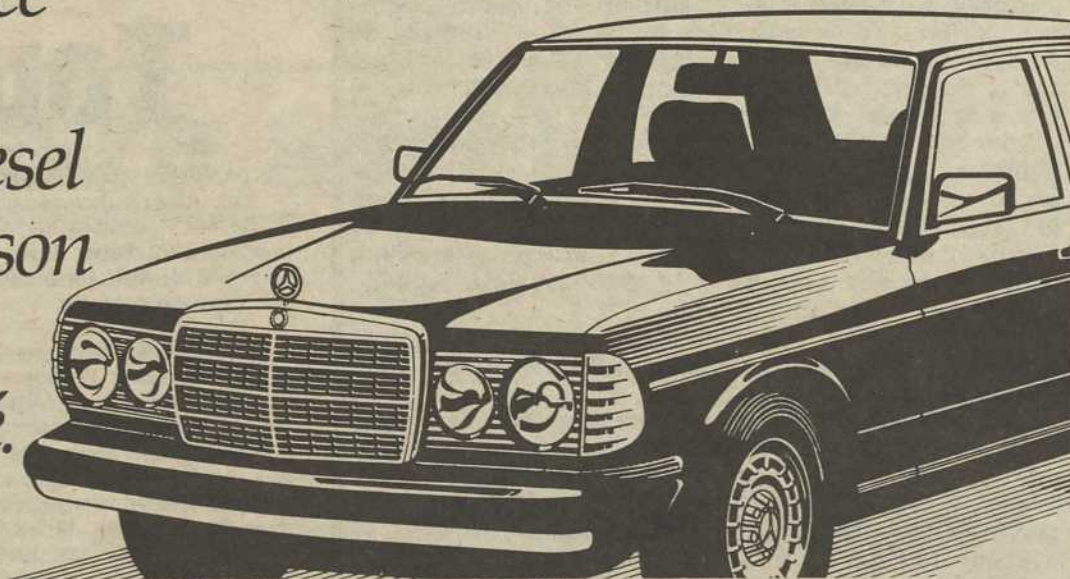
L'athlète de 20 ans, membre de l'équipe nationale canadienne, a subi une intervention chirurgicale au centre médical de l'Université de la Colombie-Britannique. Elle s'est déchirée des ligaments au genou droit à l'entraînement, jeudi, à Chamonix, en France.

L'infirmière en chef a confié que l'opération s'était déroulée sans incident et que l'état de santé de Haigh était jugé stable.

Il y a trois ans, Haigh s'était déchirée des ligaments au genou gauche; puis ce fut une blessure ligamentaire à la cheville gauche et une fracture à la jambe gauche l'année suivante.

"Plusieurs fois, je me suis demandée, 'Pourquoi moi?', a expliqué Haigh, assise dans une chaise roulante à l'aéroport international de Vancouver, vendredi soir.

*Le Sedan
300 D:
à l'incroyable
puissance
de son
turbodiesel
répond son
exquise
urbanité.*



Appuyez sur l'accélérateur et la Mercedes 300D révèle bien vite la puissance musclée de son turbodiesel.

À cette puissance répond un confort et une efficacité remarquables. Le moteur est aussi écono-

mique que le veut la tradition diesel. Et son intérieur, des plus élégants, est muni de tout l'équipement désirable. La 300D: la symbiose parfaite des performances et de l'habitabilité.



AUTOMOBILES PIEDMONT

Vente d'autos usagées de qualité

335 ST-VALIER — GRANBY

Ventes:
Service:

(514) 378-2212
(514) 378-2332



L-14350

Montana se moque de Marino et des Dolphins

Les 49ers haut la main

STANFORD, Californie (AP) — Les 49ers de San Francisco sont devenus hier les champions incontestés de la Ligue nationale de football, en vertu d'une victoire de 38-16 sur les Dolphins de Miami, lors du XIXe Super Bowl.

Le quart Joe Montana a été choisi le joueur par excellence de la rencontre. La victoire de l'équipe menée par l'entraîneur Bill Walsh, sans équivoque à partir du troisième quart, a été réalisée à coups de records.

Dirigés de main de maître par le quart Joe Montana, par les trois touchés de Roger Craig et par une défensive au sommet de son art, les 49ers de San Francisco n'ont finalement fait qu'une bouchée des Dolphins de Miami, l'équipe la plus productive à l'attaque dans l'histoire de la LNF. La confrontation entre les deux meilleures équipes de la Ligue, cette saison, ne s'est jamais réalisée. Les 49ers remportent ainsi le trophée Vince Lombardi pour la deuxième fois en quatre ans.

Le joueur le plus utile de la rencontre, Montana a lancé trois passes de touché et il a établi des records pour la classique en complétant des passes pour un total de 331 verges, en plus d'ajouter 59 verges au sol, total record pour un quart.

De plus, le total de 38 points

marqués par les 49ers égale le record appartenant depuis l'an dernier aux Raiders de Los Angeles. Les 49ers ont donc remporté cette année 18 victoires en 19 matchs.

Montana a dirigé quatre poussées pour des touchés en première demie pour aider les siens à prendre une avance confortable à l'issue des 30 premières minutes.

Un placement de 27 verges de Ray Wersching et une passe de 16 verges de Montana à Craig lors des deux premières possessions des 49ers en deuxième demie, a permis de porter l'avance à 38-16 à la fin du troisième quart.

A partir de la deuxième demie, les Dolphins n'ont pu produire aucune poussée à l'attaque résultant en des points. Menée par Manu Tuiasosopo et Dwaine Board (deux fois), la défensive a complètement neutralisé l'attaque des Dolphins lors des deux derniers quarts, plaquant à plusieurs reprises Marino derrière la ligne de mêlée.

De plus, le demi de coin Eric Wright a intercepté une passe de Marino à la ligne des buts vers la fin du troisième engagement.

Les Dolphins de Miami ont cependant été les premiers à s'inscrire au tableau, après une courte poussée des 49ers. Uwe Von

Shamann a réussi un placement de 37 verges, son plus long de la saison, dès la première séquence de jeu des Dolphins. Marino a d'ailleurs complété quatre de ses cinq passes tentées au cours de cette séquence.

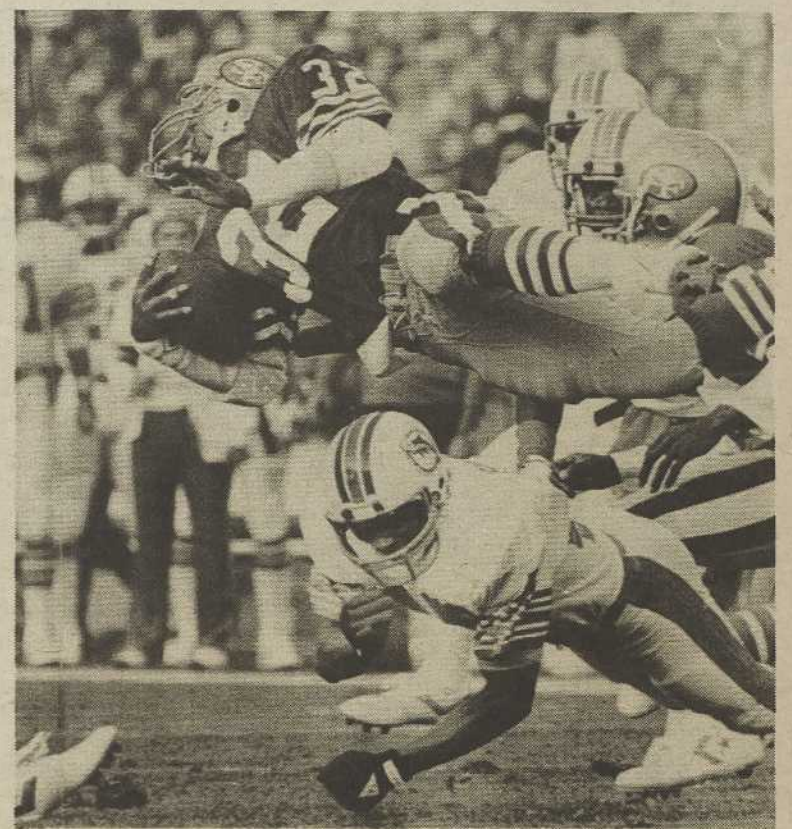
Mais à la possession suivante des 49ers, Montana a habilement dirigé les siens vers le premier touché du match, lorsqu'il a atteint le receveur réserviste Carl Monroe sur 33 verges. Montana avait auparavant permis aux siens de poursuivre leur marche en courant sur 16 verges pour un premier jeu.

Mais les Dolphins n'ont pas perdu de temps pour reprendre les devants. Immédiatement après le touché des 49ers, Marino a dirigé une poussée qui s'est conclue par une passe de deux verges à l'ailier rapproché Dan Johnson pour le majeur. Avant la passe de touché, Marino avait atteint Mark Clayton sur 14 et 18 verges et Johnson sur 21. Après quatre possessions de ballon pour les deux équipes, il s'est marqué un placement et deux touchés. Les Dolphins menaient 10-7 à la fin du premier quart.

Au début du deuxième quart, après que les Dolphins furent forcés de dégager près de leur zone des buts, Montana a mené une brillante poussée à l'attaque qui s'est soldée par une passe de huit verges à Roger Craig pour un touché. Montana avait, tout comme lors de la première poussée de son équipe pour un touché, franchi 16 verges au sol, pour paver la voie au touché.

Il y avait à peine 20 minutes de jouer dans le match que les deux équipes avaient déjà inscrit 24 points.

Les 49ers ont pris les Dolphins d'assaut par la suite. Menant 14-10, Montana a pris le ballon vers



Carl Monroe (32) des 49ers de San Francisco saute par dessus la ligne défensive des Dolphins pour le premier majeur du XIXe Super Bowl disputé hier.

(Photo Presse Canadienne)

le milieu du terrain et il a lui-même franchi six verges pour le troisième touché des siens. Avec un peu plus de sept minutes à jouer en première demie, les 49ers, auteurs d'une fiche de 15-1 en saison régulière, menaient 21-10.

Par la suite, et jusqu'à la fin des premières 30 minutes, la défensive des 49ers s'est illustrée stoppant les élans de Marino et de l'attaque la plus productive de l'histoire de la Ligue nationale.

Pendant que la défensive des 49ers matait les Dolphins à l'attaque, celle du Miami n'arrivait pas à contenir l'adversaire. Un peu avant la mi-temps, Montana permettait aux siens de prendre un avantage impressionnant, lorsque Roger Craig a franchi trois verges pour le touché.

Les 49ers se sont retirés au vestiaire avec une priorité de 28-16, à la suite d'un placement de 31 verges de Von Shamann avec 12 secondes à jouer, et d'une erreur de stratégie des 49ers.

Les Anglais et le Super Bowl

LONDON (AP) — Pendant que les 49ers de San Francisco et les Dolphins de Miami se disputaient le 19e Super Bowl sous les chauds rayons de soleil de la Californie, en fin d'après-midi hier au Stanford Stadium de Palo Alto, des millions de Britanniques sacrifiaient une partie de leur nuit pour assister au match ultime de la Ligue nationale de football.

Pour une troisième année, le canal 4 indépendant télédiffusait en direct le match du Super Bowl, via satellite, commençant avec une heure d'avant-match. En tout, la télé britannique présentait quelque cinq heures de ce palpitant événement sportif, soit à peu près le même temps d'antenne accordé à la finale de la Coupe de football du soccer britannique.

Il y a eu jusqu'à 5,3 millions de Britanniques qui ont vu, l'an dernier, les Raiders de Los Angeles humilier les Redskins de Washington 38-9.

"On espérait atteindre les 6 millions de téléspectateurs cette année", a dit Andrew Croker, directeur de marketing pour Cheerleader Productions.

"L'an dernier, le match fut tellement à sens unique que bien des téléspectateurs, je présume, sont allés se coucher à l'issue du troisième quart", a donné à entendre Croker.

L'intérêt face au football professionnel s'est beaucoup accru en Grande-Bretagne depuis 1982. Cette année, le canal 4 londonien a porté de 60 à 75 minutes son temps d'antenne pour la présentation des faits saillants de la semaine dans la Ligue nationale de football.

Le match était présenté dans 23 pays — 16 d'entre eux y compris le Canada, le voyait en direct. Pas moins de 300.000 membres de familles militaires, cantonnées en Allemagne de l'Ouest, visionnaient le match sur le circuit de télévision des Forces armées.

Toute une fête...

STANFORD, Californie (AP) — Les Américains aiment être en fête et l'occasion de festoyer, hier, lors du Super Bowl à l'Université de Stanford, représentait l'excuse parfaite.

Reconnue comme une institution religieuse, l'Université de Stanford a été transformée par une atmosphère de carnaval au cours des deux dernières semaines, tandis qu'une foule estimée à 85.000 spectateurs se réunissait dans les estrades, faites de sièges en bois, pour assister au 19e Super Bowl entre les Dolphins de Miami et les 49ers de San Francisco, les deux meilleures équipes à l'issue du calendrier régulier de la Ligue nationale.

Tandis que les amateurs de course à pied s'affairaient à leur activité préférée, aux alentours du campus de l'Université, sans doute inintéressés par l'événement, des roulottes et des kiosques de ventes d'objets en tout genre, jusqu'à plusieurs milles du lieu de la partie, ne laissaient

aucun doute sur la grandeur de la fête.

Vingt-six compagnies d'importance avaient d'ailleurs dressé des campements à quelques pas du stade de l'Université Stanford et il appert que plus de 15.000 hommes d'affaires se réuniraient avant et après le match pour apprécier, ensemble, "le meilleur match de football de la saison".

La compagnie Ford avait pour l'occasion hissé ses couleurs sur un chapiteau de la grandeur d'un terrain de football, tandis que Pepsi préparait une fête toute spéciale à l'intention des conducteurs d'autobus, occupés à leur tâche.

Plusieurs invités se sont présentés sur le campus de l'Université à bord de 500 limousines. De plus, 1.500 avions privés ont atterri aux aéroports de la région au cours des derniers jours.

La plupart des amateurs conservait leur sang-froid aux abords du stade, le civisme de

l'institution étant de mise. Les cris se faisaient cependant entendre lorsqu'une caméra de télévision américaine faisait scintiller sa petite lumière rouge.

Le campus de l'Université de Stanford était pour l'occasion orné de rouge et or, les couleurs des 49ers, qui disputaient la rencontre à quelques milles de leur domicile usuel, à San Francisco.

La demande pour les billets, malgré l'offre de près de 86.000 places assises, est demeurée incroyable jusqu'au début de la rencontre. La "revente" de billets est illégale en Californie sur le site du match de football. Mais, à quelques coins de rue de l'événement, la ruée vers le billet tant recherché faisait rage.

On pouvait même payer jusqu'à \$1.000 pour un siège bien en vue, à quelques jours du match. Les "vendeurs à la sauvette" possédaient une stratégie bien précise pour remplir leurs goussets. Attendre le plus longtemps possible, pour obtenir le meilleur prix.

Les Bisons ne lancent pas la serviette

Le "Festival Guy Bélisle"

par Gaétan Roy

GRANBY - Festival Guy Bélisle, hier soir au Palais des sports, alors que le hockeyeur de 18 ans a réussi quatre buts en plus de fournir une passe dans une victoire de 5-3 des Bisons sur les Chevaliers de Longueuil devant la plus petite assistance cette saison, 1090 amateurs.

C'était la bataille des deux dernières équipes au classement de la LHJMQ et les Bisons l'ont emporté, pour prendre une avance de deux points sur les Chevaliers en dixième place. Les Bisons sont maintenant à neuf points de la huitième et dernière place donnant une entrée dans les séries d'après-saison.

Le trio formé de Guy Bélisle, Stéphane Roy et Martin Simard s'est mis au boulot pour inscrire tous les buts de l'équipe. En fait, les trois joueurs ont totalisé 14 points alors que Stéphane Roy a fourni cinq passes et Martin Simard a amassé un but et trois mentions d'assistance.

Le dernier des quatre buts de Bélisle est survenu dans un filet désert après que Simard eut fourni un effort supplémentaire pour rejoindre la rondelle dans le coin de la patinoire, avant un Chevalier de Longueuil.

Bélisle a évidemment reçu la première étoile, les autres allant à Stéphane Roy et Luc Gauthier, ce dernier des visiteurs.

Avec 16 tirs en troisième période, les Bisons ont devancé les Chevaliers 32-29 au chapitre des lancers aux buts.

Souignons aussi que le meilleur pointeur de la LHJMQ, Guy Rouleau a été blanchi pour la première fois cette saison.

Enfin, le président des Chevaliers, Georges Touten, était sur place hier soir et a confirmé son idée de vendre les Chevaliers pour la saison prochaine. Le nom de Wayne Gretzky a refait surface pour se porter acquéreur de cette franchise.

Le gardien des Bisons, Patrick Roy, a gardé les siens dans le match avec quelques

beaux arrêts et le premier vingt a pris fin par un verdict nul de 1-1.

Roy a fait face à 11 tirs des Chevaliers, dont plusieurs à bout portant, mais le portier de 19 ans a su résister.

Pendant un désavantage numérique, un Chevalier s'est échappé mais n'a pu déjouer la vigilance du gardien granbyen.

C'est Guy Bélisle qui a ouvert le pointage en déjouant Martin Plante à 11:17 minutes. Bélisle était bien posté dans l'enclave lorsqu'il a profité d'un bon tir.

Le défenseur longueuillois Luc Gauthier a égalisé la marque 3:40 minutes plus tard.

Guy Bélisle a poursuivi sa lancée en deuxième période, récoltant deux autres filets dans la période médiane, aidé à chaque occasion par Stéphane Roy qui l'avait aussi assisté en première période, et les Bisons ont pris les devants 3-2 après 40 minutes de jeu.

Bélisle a touché la cible avec son 12e filet de l'année à 3:03 minutes, mais Peter Kasper a remplacé le match dans l'impasse avec

son 28e but de la campagne 2:20 minutes plus tard, pendant une supériorité numérique.

Bélisle est revenu à la charge à 6:12 minutes, profitant une fois de plus d'une passe de Stéphane Roy.

Patrick Roy a encore tiré son épingle du jeu, bloquant quelques tirs dangereux. D'ailleurs, Roy a encore été plus occupé que Martin Plante, faisant face à 10 lancers contre neuf en faveur des Bisons.

Le sommaire

Première période

1. Granby: Guy Bélisle 11 (Roy, Simard) 11:17
2. Longueuil: Luc Gauthier 10 (Lanthier, Duclos) 14:57
Pénalités: Bourdeau L et Marcinkiewicz G 0:09, Charbonneau L 4:49, Lapierre G 15:23.

Deuxième période

3. Granby: Guy Bélisle 12 (Roy, Bailey) 3:03
4. Longueuil: Peter Kasper 28 (Corriveau, Harvey) 5:23
Granby: Guy Bélisle 13 (Roy, Simard) 6:12
Pénalités: Bourdeau L 3:16, Bailey G 4:55, Bourdeau L et Simard G 19:45, acquérir cette équipe de la LHJMQ.

Troisième période

6. Longueuil: Mario Debenedictis 21 (Gauthier, Larocque) 2:46
7. Granby: Martin Simard 11 (Roy, Bélisle) 5:08
8. Granby: Guy Bélisle 14 (Simard-S. Roy) 19:58
Pénalités: Canuel G 9:36, Lapierre G et Charbonneau L 10:35, Marston L et Lapierre G 14:43.

Tirs aux buts

Longueuil 11 10 8 - 29
Granby 7 9 16 - 32
Gardiens: Plante, Longueuil; Roy, Granby.
Assistance: 1090.



Même surveillé étroitement par Mike Milbury des Bruins de Boston, Peter Stasny a réussi ses 21e et 22e buts de la saison, samedi soir et les Nordiques l'ont emporté 4-3.

(Photo Presse Canadienne)

Brubaker connaît...

TORONTO (PC) — Les Maple Leafs de Toronto ont remporté une victoire aux points et aux poings face aux Blues de St-Louis, samedi soir. Les deux bancs se sont vidés dans les derniers instants de l'engagement final qui a vu les Leafs remporter un neuvième gain cette saison, contre 30 défaites et cinq matches nuls.

Jeff Brubaker, ex-joueur du Canadien et bagarreur émérite, a mené le bal en frap-

pant tout ce qui bougeait sur la patinoire en fin de troisième période. Il a également été le premier joueur à quitter le banc lorsque la bagarre a éclaté.

L'entraîneur des Blues, Jacques Demers, a lui aussi sauté sur la glace pour tenter de mettre fin à l'échauffourée.

Le tout a éclaté lorsque Dwight Schofield, 6'3", 195 livres, s'en est pris à Dan Daoust, 5'11", 165 livres. Brubaker ne l'a pas digéré...

"Il n'y avait personne pour protéger Daoust, s'est défendu Brubaker. Schofield est capable de tuer. Je suis donc intervenu."

Quant à l'entraîneur Jacques Demers, il a excusé son intervention en invoquant l'inutilité de l'altercation.

Lemaire sort le fouet

par Daniel Caza

MONTREAL (PC) — Le pilote Jacques Lemaire a fait quelque chose d'insolite, lors de l'entraînement d'hier.

Il a obligé plusieurs de ses hommes à participer à des exercices de patinage supplémentaire.

Ce n'est pas le style de Lemaire de sortir le fouet. Mais au lendemain du match nul de 4-4 contre les Devils du New Jersey, il a fait une exception.

Ainsi, on a même vu certains piliers de l'équipe y aller à fond de train au rythme de ses coups de sifflet.

Parmi eux, l'on remarquait, entre autres, Larry Robinson, Craig Ludwig et Guy Carbonneau.

"Certains de nos joueurs jouent avec un entraînement incomparable lorsqu'il s'agit de matches importants, a-t-il expliqué, sans toutefois mentionner de noms. Mais quand nous jouons contre des formations plus faibles, ils s'arrangent tout simplement pour ne pas avoir l'air fous."

De Robinson et de Ludwig, Lemaire s'attend évidemment à plus de mises en échec et à plus de robustesse en territoire défensif.

Il s'attend à ce que ces joueurs protègent le devant de la cage avec la même ardeur qu'ils le feraient s'il s'agissait d'un duel contre les Nordiques de Québec ou les Oilers d'Edmonton.

De Carbonneau, Lemaire s'attend à plus. Non seulement lui demande-t-il d'afficher autant de solidité à la défensive, il aimerait qu'il marque plus souvent.

"Carbonneau est confiné à une tâche défensive contre certains tris, a expliqué Lemaire. Mais contre d'autres, il doit accomplir le boulot que j'exige de tous les autres attaquants de l'équipe."

De l'avis de Lemaire, Carbonneau possède les atouts requis pour être un marqueur de 30-35 buts par saison. Le joueur de centre a marqué 12 buts et obtenu 16 passes (28 points), et vient au sixième rang des mar-

queurs du Canadien. Il ne veut toutefois pas élaborer.

Mais il reste que si Carbonneau offrait contre les Devils, les Pen-

guins ou les Maple Leafs les performances qu'il réserve généralement aux Oilers, aux Islanders et aux Nordiques.

En finale Valcourt perd

GRANBY (MFB) Le tournoi pee-wee de Valcourt a vu les joueurs de Trois-Rivières Ouest l'emporter 4-3 en prolongation hier soir en classe CC contre les Olympiques de Valcourt-Richmond.

Le but gagnant a été celui de Frank Lemirand tandis que Ghislain Héroux, Jean Laliberté et Patrice Côté ont été les marqueurs des Olympiques de Valcourt-Richmond. C'est cette dernière équipe qui avait remporté ce tournoi l'année dernière.

En classe B, c'est la formation de Drummondville qui a remporté les honneurs de la finale 4-1 face aux joueurs d'Asbestos.

HOCKEY

LHJMQ

Laval 2 Dr'ville 4
T-Rivières 0 Hull 3
St-Jean 3 Shawinigan 7
Québec 1 Verdun 7

VENTE ÉTOURDISSANTE

DÈS AUJOURD'HUI

ENSEMBLE DE CUISINE MODERNE

en bois naturel
vernissé
REG. \$470.

\$299.
SPECIAL
Quantité limitée

ENSEMBLE DE SALON MODERNE 5 mcx.

Sectionnel,
tissu parachute
REG. \$829.

\$599.
SPECIAL
Quantité limitée.

VIDEOCASSETTE TELEFUNKEN V.H.S.

1 programme 14 jours,
contrôle à distance à fil
REG. \$579.

\$459.
SPECIAL
Quantité limitée

ENSEMBLE DE LAVEUSE / SÈCHEUSE

DE LUXE WHIRLPOOL
6 cycles, 2 vitesses,
blanc seulement.

La paire

\$895.
Quantité limitée
Plus installation par la compagnie gratuitement.

CHAISE

sur billes
REG. \$119.
\$79.
SPECIAL

MATELAS 39 pouces

252 ressorts
REG. \$124.
\$89.
SPECIAL

TELEVISEUR

couleur RCA EJR. 335W
14 pcs
REG. \$449.
\$299.
SPECIAL

ENSEMBLE DE SALON

2 pièces (Victorrama)
\$699.
(1 seul)

MATELAS & SOMMIERS

Dépareillés
39-54-60
**50%
REDUCTION**

FOUR MICRO-ONDES

Avec sonde
White-Westinghouse Electronique
REG. \$849.
\$529.
SPECIAL

LAVE-VAISSELLE

G.E. encastré NRB501
REG. \$589.
\$439.
SPECIAL

Mobilier de CUISINE

A.P.L. en frêne
1 table, 4 chaises, buffet et huche
REG. \$2,995.
\$1,595.
SPECIAL (1 seul)

ENSEMBLE DE CHAMBRE

Validero
Bureau triple, miroir, commode,
tête de lit, 2 tables de nuit
REG. \$1,799.
\$1,199.
SPECIAL (1 seul)

ENSEMBLE DE SALON

Rég. \$1489.
\$975.
(1 seul)
SPECIAL

TELEVISEUR

COULEUR 20 PCS RCA
XL-100
REG. \$549.
\$399.
SPECIAL

VIDEO RCA

VKT-425
REG. \$849.
\$669.
SPECIAL

OUVERT TOUS LES LUNDIS
La bonne adresse pour économiser

CARTE
DE CRÉDIT GÉMO
COMMENCEZ
A PAYER
EN MARS 85

MEUBLES

GÉMO

378-6209

378-9300



727 COWIE
GRANBY